

# Pöfener Tageblatt

**KABARETT  
Trocadero**  
Pl. Nowomiejski 10  
ab 10 Uhr Auf-  
treten erstklas-  
siger Künstler

**Bezugspreis:** In Posen durch Boten monatl. 5.50 zł, in den Aus-  
gabestellen monatl. 5.— zł. In den Ausgabestellen in der Provinz  
monatl. 5.— zł, bei Zustellung durch Boten monatl. 5.40 zł. Postbezug  
(Polen u. Danzig) monatl. 5.40 zł. Unter Streifband in Polen u. Danzig  
monatl. 8.— zł, Deutschland u. übriges Ausland 3.— zł. Einzel-  
nummer 0.25 zł, mit Illustr. Beilage 0.40 zł. — Bei höherer Gewalt  
Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf  
Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. —  
Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Pöfener Tage-  
blattes“, Posen, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernspr. 6105, 6275.  
Telegrammanschrift: Tageblatt, Posen. Postfach-Konto in Polen:  
Posen Nr. 200283 (Concordia) u. Nr. 200284 (Pöfener). Postfach-Konto in  
Deutschland: Breslau Nr. 6184. —



**Anzeigenpreis:** Im Anzeigenteil die achteckige Millimeterzeile  
17 gr, im Textteil die vierzeckige Millimeterzeile 75 gr, Deutschland  
12 bzw. 50 Goldpf., übriges Ausland 100 % Aufschlag. Haupt-  
schrift u. schwieriger Satz 50 %, Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen  
nur schriftlich erbeten. — Offertengabe 100 Groschen. — Für das Er-  
scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die  
Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine Haftung  
für Fehler infolge unentdeckter Manuskriptfehler. — Anschrift für An-  
zeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o.o., Posen, Zwierzyniecka 6. Fern-  
sprecher: 6275, 6105. — Postfach-Konto in Polen: Posen Nr. 207915,  
in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Kosmos Sp. z o.o., Posen).

**Steuereinkommensgesetz**  
in deutsch. Übersetzung  
Preis 7.50.  
In allen in allen Buchhandlungen.

70. Jahrgang

Freitag, 6. November 1931

Nr. 256.

## Alles auf einen Blick:

In der gestrigen Sejmifikation ist eine ganze Reihe von neuen Verordnungen und Abgaben beschlossen worden. Es verlautet, daß der Sejm am Freitag auf vier Wochen geschlossen werden soll.

In Warschau kam es erneut zu antisemitischen Ausschreitungen.

Der Brest-Prozess hat nicht mehr neue Momente gebracht. Die Verhandlung wird sehr monoton.

Im japanisch-chinesischen Konflikt ist wieder erneute Verschärfung eingetreten. China hat an den Völkerbund eine neue Note gerichtet.

Die Besprechungen mit Laval haben allgemeine Ergebnisse nicht gezeitigt. In einem französischen Communiqué, das auf innenpolitische Wirkung berechnet zu sein scheint, wird gesagt, daß die Reparationszahlungen von Frankreich weiterhin ge-  
fordert werden müssen.

Das neue englische Kabinett ist gebildet. Es wird aber jede Mitteilung darüber vorläufig verweigert.

## Sie müssen lesen:

Sturm um die ewige Roma. — Die Besprechungen mit Laval. — Der japanisch-chinesische Konflikt. — Was will Amerika? — Sejmifikation. — Weltpolitische Beobachter.

## Heute Beilage „Aus aller Welt“

### Das Schicksal der Konferenz am Runden Tisch

London, 5. November. Die Blätter drücken die Erwartung aus, daß das Schicksal der Konferenz am Runden Tisch in der nächsten Woche entschieden wird. MacDonald soll dann einen Versuch beabsichtigen, auf einer Sonderkonferenz eine Beilegung des Streites zwischen Hindus und Mohammedanern herbeizuführen. Aus dem heute nachmittag vom englischen Königspaar im Buckingham-Palast gegebenen Gartenfest wird auch Gandhi erwartet. Die Blätter glauben, daß der indische Führer wie gewöhnlich im Abendmantel, mit einem weißen Leibentwurf um die Schultern und in Sandalen erscheinen wird. Auch die anderen Teilnehmer an der indischen Konferenz sind geladen.

### Das neue englische Kabinett

London, 5. November. Die Zusammenlegung des neuen Kabinetts wird streng geheim gehalten und wahrscheinlich erst am Wochenende oder Anfang nächster Woche bekanntgegeben werden.

### Englands Wareneinfuhr

London, 5. November. Ueber die Wareneinfuhr nach England ist ein lebhafter Meinungsstreit in der englischen Presse entstanden. Ein der englischen Schwerindustrie nahestehendes Blatt verlangt von der englischen Regierung scharfe Maßnahmen gegen die Einfuhr, weil diese von Tag zu Tag ansteige. Auch ein englisches Textilfabrikant richtete einen Appell an die englische Regierung um sofortige scharfe Zollserhöhungen. Wie aus London berichtet wird, hat die englische Regierung zu diesen Forderungen bisher nicht Stellung genommen. Ein führendes Londoner Finanzblatt weist dagegen darauf hin, daß der englische Einfuhrüberschuß im laufenden Jahr voraussichtlich nicht wesentlich größer sein werde als im vergangenen Jahre. Es bestehe deshalb keinerlei Anlaß zur Beunruhigung über die Gestaltung der englischen Außenhandels.

Im Parlament des Freistaates Irland ist ein Gesetz angenommen worden, das sich gegen die Einfuhr allzu billiger Waren nach Irland wendet.

### Das Rüstungsfeierjahr

Brüssel, 5. November. Dem Man eines Rüstungsfeierjahres hat jetzt auch die belgische Regierung grundsätzlich zugestimmt in einem Schreiben an die Völkerbundsbehörde. Die belgische Regierung spricht ferner die Erwartung aus, daß durch ein solches Feierjahr das gegenseitige Vertrauen in den internationalen Beziehungen gestärkt werden möge.

## Sejmifikation

**Vor der Verlegung? — Sondersteuer für Handwerksbetriebe — Einfuhr von Kriegsmaterial — Temperamentvolle Erklärung Skladkowski**

(Telegramm unseres Warschauer Berichterstatters)

Warschau, 5. November. (Eig. Tel.) Die gestrige Sitzung des Sejms ist aller Wahrscheinlichkeit nach die vorletzte vor der Verlegung der Sejmifikation auf 30 Tage gewesen. Wie nämlich gestern Abend mit Bestimmtheit im Sejm verlautete, wird die Session am Sonnabend auf einen Monat unterbrochen werden. Gestern Abend hatten Ministerpräsident Brzostek, Sejmmarschall Switalski, Senatsmarschall Raczkiewicz und der Vorsitzende des Regierungsbüros, Oberst Siawel, eine Konferenz, nach deren Beendigung die Nachrichten von der Verlegung der Sejmifikation in den Korridoren verbreitet wurden. Die letzte Vollsitzung soll am Freitag stattfinden, auf der eine Reihe von Gesetzen behandelt werden soll und vor allem die erste Lesung des Haushaltsvoranschlags für das Jahr 1932/33 erfolgen wird.

Die gestrige Sejmifikation begann mit den Beratungen über ein Gesetz, das den Austausch von Bergfeldern in Oberschlesien zugunsten der Vereinigten Königs- und Laurahütte vorschlügt. Der Ansicht des Referenten zufolge würde, falls dieses Gesetz nicht zustande kommt, die Königs- und Laurahütte gezwungen sein, den Betrieb einzustellen, wodurch 2000 Personen die Arbeit verlieren würden. Der Abgeordnete Roguski, ein Vertreter der Nationalen Arbeiterpartei, polemisierte heftig gegen diesen Vorschlag und behauptete, er brächte dem Staateschicksal große Nachteile. Er zog sodann sehr scharf gegen die angebliche Miswirtschaft der Kohlenbarone zu Felde und sprach von der Raubwirtschaft im Bergbau. Das Gesetz wurde in der von der Regierung vorgelegten Fassung mit den Stimmen des Regierungsbüros in zweiter und dritter Lesung angenommen.

Eine ausgedehnte Debatte entwickelte sich auch über ein Gesetzesprojekt zur Besteuerung der Handwerksbetriebe zugunsten der Handwerkskammern. Dieses Gesetz führt eine neue Steuer für alle Handwerksbetriebe ein, um den Unterhalt und das Defizit der Handwerkskammern zu decken, das sich den Angaben des Referenten zufolge gegenwärtig auf 1500 000 Zloty jährlich beläuft. In der Debatte wurde von der Opposition hervorgehoben, daß von dem 15prozentigen Zuschlag zu den Gewerbesteuern die Handwerkskammern lediglich 8 Prozent erhielten, während 92 Prozent der Einnahmen aus diesem Zuschlag an die Industrie- und Handelskammern bezahlet werden. Die Handwerkskammern fordern jedoch, daß man ihnen 35 Prozent der Gesamtsumme zahle. Es wurden verschiedene Abänderungsvorschläge in diesem Sinne gemacht, die jedoch alle vom Regierungsbüro abgelehnt wurden. Das Gesetz über die Sonderbesteuerung der Handwerksbetriebe zugunsten der Handwerkskammern wurde ebenfalls in zweiter und dritter Lesung von der Mehrheit des Regierungsbüros angenommen.

Annahme fand ferner ein Gesetz über die Verwendung von Auszeichnungen, die Handels- oder gewerbliche Betriebe auf ausländischen Ausstellungen erhalten haben. Diefem Gesetz zufolge wird die Anwendung solcher Auszeichnungen von dem Einverständnis des Handelsministeriums abhängig gemacht.

Ohne Diskussion in zweiter und dritter Lesung angenommen wurde danach ein Gesetz über die Gerichtsgebühren bei der Eintragung von landwirtschaftlichem Registerpfand. Die Gebühren wurden wie folgt festgesetzt: für die Registrierung eines Pfandes im Werte von 1000 Zloty — 1 Zloty, von 1000 — 5000 Zloty — 3 Zloty und über 5000 Zloty — 5 Zloty. Außerdem wird eine weitere Gebühr von der Gläubigersumme in Höhe von 2 Prozent eingeführt.

Eine sehr erregte Aussprache entwickelte sich bei der Beratung über das Gesetz betreffend die zollfreie Einfuhr von Kriegsmaterialien, die im Lande gar nicht oder in zu geringen Mengen hergestellt werden. Der Abg. Rucinski, ein Vertreter der Nationaldemokraten, betonte in einer Polemik gegen das Gesetz, daß von den Einnahmen der staatlichen Rüstungsfabriken 50 Prozent wieder an den Staatsschatz zurückgingen, 20 Prozent würden zum Einlagekapital zugezogen, während 30 Prozent auf Tantiemen und Gratifikationen für Aufsichtsratsmitglieder entfielen. Bizekriegsminister Skladkowski griff an dieser Stelle in die Debatte ein und stellte in sehr temperamentvollen Ausführungen fest, daß kein Offizier derartige Tantiemen oder Gratifikationen erhält. Er verbürgte unter Ehrenwort, daß lediglich 200

Zloty monatlich an diejenigen Offiziere gezahlt würden, die dem besonderen Beirat für Führung und Einrichtung der Rüstungsfabriken angehören und die damit verbundene Mehrarbeit außerhalb ihres sonstigen Dienstes verrichten. Das Gesetz wurde in zweiter und dritter Lesung angenommen.

Auch über das Gesetz betreffend die Militarisierung der Eisenbahn debattierten man sehr erregt. Das Gesetz sieht bekanntlich vor, daß die Eisenbahnen des Staates jederzeit militarisiert werden können, sofern der Ministerrat die Lage des Staates für bedrohlich hält. Früher konnte eine solche Militarisierung im Kriegs- oder Mobilmachungsfall erfolgen. Die einzelnen Redner der Opposition wandten sich gegen das Gesetz und forderten, daß zumindest die Bestimmung aufrechterhalten bleibe, daß die Militarisierung nur in Fällen einer Kriegsgefahr erfolgen dürfe. Besonders die Nationaldemokraten wiesen darauf hin, daß das Gesetz in seiner gegenwärtigen Fassung einen sehr starken politischen Einschlag habe, der beseitigt werden müsse. Der Regierungsbüro lehnte jedoch alle Abänderungsvorschläge ab und nahm das Gesetz in zweiter und dritter Lesung an.

Es kamen sodann noch einige Gesetze in erster Lesung vor den Sejm, und um 11 Uhr Abends wurde die Sitzung geschlossen. Die nächste Sitzung ist auf Freitag 11 Uhr vormittags anberaumt. In dieser Sitzung wird auch über das ukrainische Autonomiegesetz beraten werden.

### Am den Marschallposten von Rumänien

Warschau, 5. November. (Eig. Tel.)

Im „Echo de Barsovie“ wird eine Meldung veröffentlicht, die aus maßgebender Quelle stammen soll und derzufolge alle Gerüchte über die Ernennung des Marschalls Pilsudski zum Marschall von Rumänien der Grundlage entbehren. Bekanntlich soll die Ernennung des Marschalls Pilsudski zum Marschall von Rumänien gleichzeitig mit dem Oberbefehl über die rumänische Armee im Kriegsfall verbunden sein. Wie jedoch von anderer und allgemein gut informierter Seite behauptet wird, wird die Ernennung des Marschalls Pilsudski zum Marschall von Rumänien doch am 11. November, dem Tage der polnischen Unabhängigkeit, erfolgen. Marschall von Frankreich, England, Polen und Rumänien war bekanntlich früher General Joch. Nach seinem Tode gibt es einen Marschall von Rumänien nicht mehr. Diese Würde soll für Rumänien und Polen zugleich in Zukunft Marschall Pilsudski beisteigen.

## Monotonie im Brest-Prozess

Warschau, 5. November. (Eig. Tel.)

Der gestrige Tag im Brest-Prozess brachte nur wieder die Vernehmung einer Reihe von weiteren Zeugen, die nichts Sensationelles ausagten. Es handelte sich um 16 Zeugen aus dem Bezirk Bialystok, deren Aussagen in der Hauptsache den Abg. Sawidzki belasteten sollten. Die Zeugen sagten zum Teil aus, daß Sawidzki sehr aufreizende Reden gehalten habe. So soll er die Bauern dazu aufgefordert haben, Senie und Art in die Hand zu nehmen und gegen die Regierung zu marschieren. Von der Verteidigung ins Kreuzverhör genommen, gaben einige der Zeugen schließlich zu, daß er diese Aufforderung nur für den Fall gemeint hat, daß man versuchen würde, die Verfassung gewaltsam zu ändern. Der Verteidigung ging es darum, nachzuweisen, daß der Abg. Sawidzki in seinen Reden lediglich zur Verteidigung der Verfassung mit Waffengewalt aufgefordert hat. Im übrigen verwideten sich gestern wieder einige Zeugen in Widersprüche, und ein Zeuge, der in der Voruntersuchung vor einem halben Jahre bei wichtigen Punkten bereits ausgesagt hatte, er könnte sich nicht mehr entsinnen, hatte plötzlich sein Gedächtnis wiedergefunden und sagte gestern Dinge, von denen er in der Voruntersuchung nichts wußte.

Das Zeugenverhör wird heute fortgesetzt.

## Sturm um die ewige Roma

Von Dr. Gustav Eberlein, Rom.

Ueber dem Trajansforum liegt eine schwere Staubwolke, frachend stürzt eine Hauswand ein, Scheinwerfer spielen, ohne die Kalkschwaden durchdringen zu können. Finster die Nacht, gespenstisch durchschimmert von dem maßlosen, in Form und Farbe maßlosen Marmorgebirge des neuen Kapitols. Einmal trifft ein Lichtstrahl den kolossalen Reiter, der ist gleichendes Gold. Siegesgöttinnen rasen auf Bruchteilen von Sekunden wie Balken durch die Wolke. Sie sind aus gleichendem Gold. Männer mit kriegsverzerrten Gesichtern schwingen das Schwert aus Gold.

Geschieht und gewappnet steht, soeben dem Haupte des Zeus entsprungen, Pallas Athene. Nein, es ist die Göttin der ewigen Stadt, die Roma mit Schild und Speer. Steht schützend vor dem Unbekannten Soldaten. Beschuppten wollen mit nie erlöschendem blauen Feuer den Altar des Vaterlands beleuchten, aber schon geht wieder alles unter in Krach und Staub.

Der Blick sucht den Himmel. Nichts, nichts, nur schwere Schwaden, schwer von dem eigentümlich kühlen, gasfaden Rausch zusammenbrechender Häuser. Sind die Flieger vorüber oder fallen noch Bomben?

Wer in Rom gewesen ist, kennt die altersgelben Häuser zwischen der Trajanssäule und dem Viktor Emanuel-Denkmal, die Droschken haben ja Mühe, sich um die Ecken zu winden, mehr Zeit als genug, sich das Gewinkel zu betrachten, aus dem die zahllosen Ragen zu stammen scheinen, die das Trümmerfeld des Forums bevölkern. Diese Häuser sind es, die jetzt einstürzen, Wand um Wand, Zimmer um Zimmer, Kammer und Kammer — kriegsmäßig ist dieses schamlose Hineinschauen in intime Häuslichkeit. So sah es in Insterburg aus, so in Opatowitz.

Wo ist denn der Markuslöwe, wo die Piazzetta, wo die unterirdische Basilika Alpi, in deren Kreda man auf antikem Pflaster, auf Ziegenfellen saß und zu schluchenden Geigen wie zu neapolitanischen Wiegenliedern den teuren Wein trank? Wo die Zwillingstürme mit den Miniaturausgaben der Peterskuppel? Und die Säule, um die das erste Filmband geschlungen ist, in deren Sockel die Asche Trajans lag, auf deren Höhe Petrus die Schlüssel schwingt wie riesige Waffen?

Staub in Staub. Donnernde Steinlawinen. Aufblühende Spithaden. Auf dem Gerippe der Fensterhöhlen, nur noch eine Kullisse steht wie draußen an der Via Appia, reckt sich in rötlichem, dampfendem Schein ein halbnaakter Kerl und schlägt und schlägt hinein ins Gestrige...

Morgen werden Zeitungen schreiben: In der vergangenen Nacht ist die Trajanssäule wieder ein Stück in die Piazza Venezia hineingewandert.

Es sieht so aus, ja, es sieht so aus. Ein Wink des Imperators und alles, was zwischen dem blendendweißen Denkmal und dem schiefen, abendroten Turm des Mittelalters stand, fällt. Am 28. Oktober, zur Erinnerung an den Marsch auf Rom, muß alles dem Erdboden gleichgemacht sein. Also die Nächte dazugemommen, zu zerstören, einzureißen, zu vereinigen das alte Forum mit dem modernen Riesenplatz.

Wer historisches Gefühl hat, der möchte hier stehen und schauen Nacht um Nacht. Vielleicht wird auch in Genf Geschichte gemacht, mag sein, aber hier, das geht viel sinnfälliger zu, plastischer. Und ich muß gestehen, daß ich schon als Kind die Gebilde meines Steinbauästhetens lieber

lärmend eingerissen als ein Erdbeben auf Papier gemalt habe. Es hat dann immer Streit mit meinen Mitarbeitern gegeben, die lieber „modifizieren“ wollten. Wie jetzt in Rom die Großen.

Als anständige Erwachsene prügeln sie sich nur in den Zeitungen. Der eine will das, der zweite jenes und jeder etwas anderes. Sollen neben dem eingegitterten römischen Adler und der gefangenen römischen Wölfin auch die nicht minder berühmten und auf jeden Fall in diesem besonderen Fall besonders verdienten Gäste auf dem Kapitol gezeigt werden oder wäre es besser, die ganze Menagerie als provinziell abzuschaffen?

Soll der tarpejische Fels nackt bleiben oder stehen ihm Pinien besser?

Muß man unverhofft zutage kommende Ruinen erhalten oder passen sie nicht zu dem neuen Plan?

Wie ist's mit dem Heiligsten auf dem heiligen Hügel, dem Jupitertempel? Her damit! Er sollte unter dem Palazzo Caffarelli liegen, der früheren deutschen Botschaft, die bei Kriegsausbruch niedergebrannt wurde. Welch glücklicher Zufall! Wenn man jetzt die Reste gar wegnimmt, hat man den Jupitertempel! Geheißt, getan. Und als tabula rasa gemacht war, hatte man weder den Palazzo noch den Tempel.

So etwas schreckt. Man muß, wo es der Verkehr erfordert, rücksichtslos einreißen, ohne sich um die Folgen zu kümmern. Also machte man dem Verkehr am Corso Vittorio Emanuele Luft, schleifte die Goldgruben der Geschäftshäuser und wollte eine amerikanische breite Straße fundieren — da kamen vier Tempel auf einmal herauf. Tabu. Der Verkehr muß sich halt anpassen.

Einfacher schien die Wiedervereinigung der Kaiserfora, denn auch im Altertum bildeten sie ja sozusagen ein Ganzes. Wenn man bei den „Colonacce“ anfangt, den Säulen, an die Noth romgründenderweise seine Arche anband, konnte man durch einfaches Abstecken des neuzeitlichen Gerümpels die Prachtstätten Domitians, Nervas und Augustus freilegen. Was war da schon viel dabei, hatte doch auch Trajan, als ihm der achte Hügel im Weg war, einfach zur Tortenschaukel gegriffen.

Daher der nächtliche Lärm jetzt. Die Häusergruppen fielen, die Trajanssäule, deren Höhe dem abgestochenen Hügel entspricht, rückt auf die Piazza Venezia vor — und die Großen streiten sich um den Baukasten.

Denn es ergab sich, daß zwar die alten Fora wie zugeschnitten sich ineinanderfügten, das neue Kapitol aber, der neue Platz mit dem ungeheuerlichen weißen Marmorgebirge peinlich davon abstach. Schlecht verträglich die ehrwürdige Patina der Antike mit dem gleichenden Gold der Moderne, so antikisierend sich auch das Denkmal geben mag. Man braucht nicht so weit zu gehen wie besonders die Fremden, die anderen Fremden nachsagen, das ganze Denkmal sei in Bausch und Bogen ein unübertrefflicher Kitsch; man kann die Propyläen mit den Quadrigen sehr wohl schätzen, wenn man sich auch bekreuzigt vor dem aufgeregten Gebilde der goldenen Figuren, aber sicher ist, daß die Sache nicht auf dem rechten Platz steht. So zwischen dem Kapitol und dem Trajanforum — unmöglich, einfach unmöglich.

Wegnehmen wie einen Dominostein, das geht freilich auch nicht. Also kam man mit Verbesserungsvorschlägen. Alle 12 Stunden lief ein anderer bei Mussolini ein, der ja nur aus seinem Arbeitszimmer im Palazzo Venezia zu schauen braucht, um die Besucher vor Augen zu haben. Die schrecklichen Figurengruppen müssen weg, rät einer. Patina her, ein anderer. Man müsse das Ganze grünlich anstreichen. Die Riesenreitergoldstatue wäre abzutragen und auf einem anderen Platz Neuroms aufzustellen, der Sockel hingegen bleibe als wichtige Urne für den Unbekannten Soldaten, von der aus künftig, ähnlich wie im Altertum, alle Maße und Distanzen des Straßennetzes ausgehen sollten. Der unfehlbare „Civis romanus“ der Zeitung sieht das Heil in einer Ueberwucherung der Peinlichkeit mit Efeu. Und so weiter. Einig war man sich jedenfalls über die Unverträglichkeit des Denkmals mit den freigelegten Fora. Da erhob sich die allgewaltige Stimme Corrado Riccis, des hauptberuflichen Senators und Konservators.

Er schrieb an den Duce, man müsse das Denkmal aus den gleichen Gründen, die seinerzeit Bernini zur Abtrennung der Peterskirche bestimmten, von seiner Umgebung trennen. Jene gewaltigen Säulen-

arme, die den Petersplatz zu umklammern scheinen, in Wirklichkeit aber den Andrang minderwertiger Gebäude abhalten, ließen sich allerdings nicht kopieren, aus verschiedenen Gründen, aber man könne sie durch Grün ersetzen, durch Pinien- und Zypressenreihen. Solche lebendige Halbgürtel wür-

den das „furchtbare Chaos, das unbeschreibliche Durcheinander“ gliedern, mildern, feierlich gestalten. Der Duce sagte zu. Der Sturm um die Roma, um das Herz der Stadt, hat sich zu legen.

Warten wir also ab, was aus dem Grünbaukasten herauskommt.

## Der japanisch-chinesische Konflikt

### Bersährter Zustand

Der Sonderkorrespondent des „Daily Telegraph“ in der Mandschurei meldet aus Supinghai: Chinesische Truppen unter General Wan Tsulin, einem Unterführer des Marshalls Chang Hsueh-liang, haben die über den Konni-Fluß führende lange Brücke, 50 Kilometer südlich des Knotenpunktes Anganchi, durch Feuer aus 32 Feldgeschützen an vier Stellen zerstört. Der Verkehr auf der Linie Taonan—Anganchi ist damit unterbrochen worden. Darauf ist eine starke japanische Streitmacht nach Norden abgesandt worden, um diese wichtige Eisenbahnlinie für den Fall von Verwicklungen mit Sowjetrußland wieder benutzbar zu machen.

Dieses Ereignis dürfte das wichtigste seit Beginn der Besetzung sein und diese an Bedeutung vielleicht noch übertreffen.

Sechs Eisenbahnzüge mit dreitausend Mann — Infanterie, Kavallerie, Artillerie, Pioniere, Automobilabteilungen, Funkentelegraphie, Sanitäts- und Munitionsabteilungen — sind in aller Eile nach Norden gelangt worden. Sie haben Sonntag und Montag Taonan passiert. Die Japaner haben dabei im Einverständnis mit dem chinesischen General Chang Hai-peng gehandelt, der den (oben erwähnten) General Wan beschuldigt, mit den Sowjetrußen im Einvernehmen zu handeln. Alle Stationsbetriebe nördlich von Supinghai sind von den Japanern übernommen worden. Taonan ist jetzt gemeinsames Hauptquartier der japanischen und der 10 000 Mann starken chinesischen Truppen unter General Chang Hai-peng. Die Truppen fraternisieren miteinander.

In Anganchi steht der chinesische General Ma

Changhan, der nach chinesischen Berichten von Sowjetrußland alle seine Feldgeschütze und Munition sowie einen Stab militärischer Ratgeber bezogen haben soll. Die japanische Seite, so schreibt der Korrespondent, erklärt sich daraus, daß Anganchi eine Schlüsselstellung der nördlichen Mandschurei bildet.

### Chinesische Note an den Völkerbund

#### Genf, 4. November.

Der chinesische Vertreter in Genf hat heute dem Völkerbundssekretariat eine Note zugestellt, in der die chinesische Regierung ernste Besorgnisse über die Entwicklung der Lage in der Mandschurei seit der letzten Ratstagung ausdrückt. Von japanischer Seite seien bisher noch keine Vorbereitungen für die Räumung getroffen worden. Es habe im Gegenteil den Anschein, daß Japan seine Stellung in der Südmandschurei festigen wolle. Sehr beunruhigend wirkte ferner, daß Japan sich auch weiterhin weigere, vor einer Einigung über die fünf grundsätzlichen Punkte, über Maßregeln für die Truppenrückziehung zu verhandeln. China bleibe jedoch fest entschlossen, unter keinen Umständen bei Anhalten des militärischen Druckes mit Japan zu verhandeln.

Der Note ist eine Denkschrift angefügt, in der u. a. darüber Klage geführt wird, daß die japanischen Militärbehörden den Ertrag der Salzminen in Newhang in Höhe von 760 000 Dollar beschlagnahmt hätten. Dieses Geld bilde das Unterpfand für verschiedene ausländische Anleihen.

## Die Besprechungen mit Caval

### Bedingungen und Garantien? — Weitere Aussprache nötig

Ueber die Unterredung des Botschafters von Hoersch mit dem französischen Ministerpräsidenten Laval und dem Außenminister Briand wird mitgeteilt, daß der Botschafter keine konkreten Vorschläge der Reichsregierung zu überbringen hatte. Der Besuch des Botschafters galt, wie bereits mitgeteilt wurde, besonders der genauen Information über die Ergebnisse der Unterredungen in Washington. Die auf diese Information folgende Erörterung beschäftigte sich nur mit wirtschaftlichen und finanziellen, aber nicht mit politischen Fragen.

Von politischen Bedingungen oder Garantien war nicht die Rede. Alles, was darüber in der Presse zu lesen war, trifft nicht zu. Die französischen Minister und der deutsche Botschafter waren gemeinsam bemüht, die Möglichkeit zu suchen, in welcher Weise nach dem Ablauf des Hoover-Jahres Deutschland über die Periode der wirtschaftlichen Weltdepression hinwegkommen kann.

Die nächste Aufgabe wird die Bildung eines Prüfungsausschusses sein, der über die Zahlungsmöglichkeiten Deutschlands ein neues Gutachten zu erstatten hat. Danach werden die weiteren Entschlüsse erfolgen, die voraussichtlich die Beratung der beteiligten Regierungen notwendig machen werden. Es ist zu betonen, daß die Situation Deutschlands bei den französischen Ministern Verständnis gefunden haben soll und daß auch bei der französischen Regierung kein Zweifel über die Notwendigkeit einer starken Einschränkung der deutschen Zahlungen zunächst in der Periode der wirtschaftlichen Depression besteht.

Der umfangreiche Bericht des Botschafters von Hoersch über seine zweitägige Unterhaltung mit Laval ist in den frühen Morgenstunden beim Auswärtigen Amt in Berlin eingetroffen. Im Laufe des Vormittags traten die Mitglieder des Kabinetts zu einer Besprechung zusammen.

Die offizielle französische Nachrichtenagentur Agence Havas sagt in einem Kommentar zu dem gestrigen Besuch des deutschen Botschafters von Hoersch bei Laval:

„Man hat Grund zu der Annahme, daß binnen kurzem der beratende Sonderausschuß regelrecht einberufen und den Auftrag erhalten wird, sich noch vor Jahresende über die Zahlungsfähigkeit Deutschlands zu äußern. Die an den Reparationszahlungen hauptsächlich interessierten Regierungen werden alsdann im Verlauf einer internationalen Konferenz mit der deutschen Regierung eine Regelung zu treffen haben. Ihr Bestreben wird dahin gehen, diese Regelung noch vor dem 1. Februar 1932 zu erzielen, damit, wenn möglich, gleichzeitig auch die Frage der namentlich von den Vereinigten Staaten und England Deutschland bewilligten kurzfristigen Kredite geregelt werden kann. Die deutsch-französische Aussprache wird also der Ausgangspunkt einer Periode großer diplomatischer Aktivität in Europa sein.“

Wenn der oben wiedergegebene Havas-Kommentar die kommende Prozedur richtig darstellt, dann ergäbe sich folgender Weg für die weitere Entwicklung der Verhandlungen über die Reparations- und Schuldentfrage:

Die Reichsregierung würde nach Ziffer 119 des Young-Planes die Einberufung des Beratenden Sonderausschusses bei der B. F. Z. beantragen, der Deutschlands Zahlungsunfähigkeit nachprüfen hätte. Der Ausschuß würde sich so bald wie

möglich versammeln, und wenn sein Gutachten vorläge, würden die an dem ganzen Komplex beteiligten Regierungen, zu denen gleichzeitig auch die Reichsregierung gehört, zu einer Konferenz zusammenzutreten, um über Reparationen und Schulden bindende Beschlüsse zu fassen.

### Beratungen in Berlin

Das Reichskabinett beschäftigte sich Mittwoch in einer Ministerbesprechung, die während des ganzen Tages in Permanenz tagte, mit den Nachrichten über die Unterredung des Botschafters von Hoersch mit Ministerpräsident Laval. Das Telegramm Hoersch' ist erst in den frühen Vormittagsstunden eingetroffen, die Dechiffrierung hat sehr lange Zeit in Anspruch genommen. Eine amtliche Stellungnahme zu dem ganzen Komplex liegt bis zur Stunde noch nicht vor.

In politischen Kreisen ist man der Ansicht, daß das getriggerte Pariser Communiqué, das tendenziös die Rückkehr zum Young-Plan verkündete, stark für den französischen Heimgebrauch bestimmt gewesen ist. Inzwischen sind auch bereits andere Stimmen laut geworden, aus denen hervorgeht, daß Frankreich eine so drüste Regelung aller Wirtschaft auf die Dauer nicht durchhalten will. Der Streit um die „Initiative“ ist ja im Grunde bereits entschieden, denn Frankreich hat seinerseits angeregt, den Beratenden Sonderausschuß einzuberufen, um von hier aus die Frage der weiteren Zahlungen zu behandeln. Welche Bedenken von deutscher Seite gegen eine Einschränkung dieses Sonderausschusses bestehen, haben wir bereits eingehend dargelegt. Immerhin wäre denkbar, daß auch der Sonderausschuß als Zwischenstation benutzt werden könnte, wenn festgestellt wird, daß er in eine Konferenz zur Untersuchung der wirklichen Zahlungsfähigkeit Deutschlands ausmündet.

Nach den §§ 119 und 123 des Young-Planes sind die Kompetenzen des Sonderausschusses derart eng gezogen, daß ihm selbst diese Aufgabe so gut wie verweigert ist.

Es muß mit aller Deutlichkeit gesagt werden, so bemerkt die „D. F. Z.“, daß die Zahlungsfähigkeit Deutschlands nur dann richtig beurteilt werden kann, wenn alle Verpflichtungen, die internen wie die äußeren Schulden, einbezogen werden. Nach den neueren französischen Meldungen verschließt man sich sogar in Paris nicht mehr der Notwendigkeit, statt der offiziell proklamierten getrennten Behandlung des Tribut- und Schuldproblems die Fragen in jenem Zusammenhang zu behandeln, der praktisch unumgänglich notwendig ist, wenn vor dem 1. März eine Sicherung für die ausländischen Gläubiger Deutschlands geschaffen werden soll.

Zweifelslos sind zur Klärung des Tatbestandes noch weitere Rückfragen notwendig. Es wird nicht angenommen, daß Herr v. Hoersch erneut nach Berlin berufen wird.

Der Botschafter wird voraussichtlich, nachdem er von Berlin neue Instruktionen empfangen hat, erneut mit Ministerpräsident Laval in Fühlung treten.

Von diesen Verhandlungen, nämlich von der Einstellung der Franzosen zu der Frage, wie man über die praktisch längst überholten Teile des Young-Mechanismus zu einer ehrlichen Untersuchung des Gesamtproblems kommen kann, hängt alles weitere ab.

### Die erste Sitzung des Unterhauses

Das neue Unterhaus trat, wie bereits kurz berichtet, zu seiner ersten Sitzung zusammen, die überlieferungsgemäß nur aus der Wahl des Sprechers bestand. Als der Führer der Konservativen, Baldwin, in den Sitzungssaal trat, erfolgte eine Rundgebung, wie sie das Unterhaus selbst in erregten Zeiten selten erlebt hat. Die Begeisterung steigerte sich noch, als kurz darauf Macdonald erschien. Zahlreiche neue Abgeordnete traten sogar in die Hände, ein in England unparlamentarischer Applaus. Von den anderen Parteiführern wurde Sir John Simon, der Führer der Liberal-Nationen, besonders herzlich begrüßt. Die Opposition fand auf drei Bänken bequem Platz, während alle anderen Bänke auf beiden Seiten des Hauses von Anhängern der Regierung besetzt waren. Auf der Frontbank der Opposition saß als einziges Mitglied des früheren Arbeiterkabinetts, der 72jährige Lansbury, der heute morgen zum Führer der Arbeiterfraktion im Unterhaus gewählt worden war. Auch Lloyd George wird auf der Frontbank der Opposition, und zwar neben Lansbury, Platz nehmen. Er hat inzwischen der Liberalen Partei mitgeteilt, daß er den Vorsitz der Partei, den er bisher innehatte, niederlege und auf eine Wiederwahl verzichte. Er hat damit die Liberale Partei oder, richtiger ausgedrückt, die ihm bisher nahestehende Gruppe Samuel aus einer Verlegenheit befreit, denn es wäre unmöglich gewesen, daß diese Gruppe, die auf Seiten der Regierung steht, einen Führer gewählt hätte, dessen Politik gegen die Regierung eingestellt ist. Die Wahl von Sir Herbert Samuel zum Führer der Liberalen ist nunmehr so gut wie sicher. (Sie ist inzwischen endgültig erfolgt! d. Red.) Lloyd George wird morgen oder übermorgen von seinem Lande nach London kommen, um den Eid als Abgeordneter abzulegen. An den Sitzungen des Unterhauses wird er nicht vor Februar a. J. teilnehmen, weil er zur weiteren Erholung eine längere Reise nach dem Süden macht.

Der bisherige Sprecher des Unterhauses, Sir Roy, wurde einstimmig niedergewählt. Nach dieser Wahl vertagte sich das Haus zur Vereidigung der Abgeordneten. Die feierliche Eröffnung des Parlaments durch den König ist am nächsten Dienstag.

Macdonald, der nach seiner schottischen Heimatstadt Portsmouth abgereist ist, frühstückte mittags mit dem König. Im Laufe des Vormittags hielt er eine Kabinettsitzung ab, der eine längere Besprechung mit Gandhi folgte. Es war dies der erste Besuch Gandhis bei Macdonald. Der Erste Minister hat bereits dieser Tage angekündigt, daß er nach der Kabinettsitzung und Eröffnung des Parlaments sich eingehend mit der Indischen Konferenz beschäftigen werde, um diese, die zurzeit völlig festgefahren ist, doch noch zu einem Erfolg zu bringen. Die Arbeiterpartei hat heute beschlossen, ihre bisherigen Vertreter auf der Indischen Konferenz, darunter Henderson und den früheren Minister für Indien, Wedgwood Benn, weiterhin beizubehalten, obwohl sie bei den Wahlen ihre Abgeordnetenliste verloren haben. Henderson, dem bei der heutigen Sitzung der Arbeiterfraktion das uneingeschränkte Vertrauen als Führer ausgesprochen wurde, wird sich einstweilen nicht um eine Wiederwahl, selbst in einem sichern Wahlkreis, bemühen, da er die Absicht hat, den Vorsitz der Abrüstungskonferenz beizubehalten.

### Die Lage der deutschen Reichspost im zweiten Vierteljahr

Berlin, 4. November. Nach dem Bericht der Reichspost über das zweite Viertel ihres Rechnungsjahres ist der Verkehr gegenüber dem gleichen Zeitraum des Vorjahres in fast allen Dienstzweigen zurückgegangen, besonders stark im Paket- und Telegrammverkehr. Im Postfachverkehr wurden Buchungen über insgesamt 30 Milliarden Mark ausgeführt, von denen 24 Milliarden Reichsmark bargeldlos beglichen wurden. Im Auslandsverkehr wurden trotz der Behinderung des Zahlungsverkehrs noch 48 Millionen Reichsmark überwiesen. Es wurden 6,8 Millionen Telegramme befördert (im Vorjahr 8,6 Millionen) und 597 Millionen Gespräche vermittelt (im Vorjahr 629 Millionen). Die Zahl der Sprechstellen ist um 21 019 zurückgegangen. Der Kassenabschluß zeigt 487 Millionen Reichsmark Einnahmen und 496 Millionen Reichsmark Ausgaben.

### Zusätzliches Arbeitsbeschaffungsprogramm der Reichsbahn

#### Für 250 Millionen neue Aufträge — Beratungen über die Vergebung

Berlin, 4. November. Wie wir erfahren, haben in der letzten Woche zwischen dem Reichsfinanzminister, dem Reichsverkehrsminister und dem Generaldirektor der Reichsbahn Besprechungen stattgefunden, die auf ein zusätzliches Arbeitsbeschaffungsprogramm der Reichsbahn abzielten. Man ist dabei übereingekommen, daß die Reichsbahn zusätzlich noch für etwa 250 Millionen Mark Aufträge erteilt. Formell bedarf dieser Entschluß zwar noch der Genehmigung des Verwaltungsrates der Reichsbahn, es ist aber wohl nicht daran zu zweifeln, daß er seine Zustimmung erteilen wird. Etwa 80 Millionen des Zusatzprogramms sollen bereits für diesen Monat mit angelegt werden, die wohl in der Hauptsache für Oberbauarbeiten Verwendung finden werden. Augenblicklich finden bei der Leitung der Reichsbahn noch Beratungen über die Verteilung der Aufträge statt, die möglichst verschiedenen Industrien zugute kommen und gerecht auf die Industriegebiete der einzelnen deutschen Länder verteilt werden sollen. Auch die Kleinbahnindustrie, die bekanntlich vor allem in Südwestfalen zu Hause ist, soll besonders bedacht werden, und zwar zunächst mit Aufträgen von etwa 10 Millionen Mark. Der Zweck dieses zusätzlichen Programms liegt natürlich darin, gerade jetzt, da mit dem härteren Einsetzen des Winters ohnehin mit einer stärkeren Zunahme der Arbeitslosigkeit zu rechnen ist, den in Frage kommenden Wirtschaftszweigen zu helfen, ihre Betriebe über Wasser zu

## Dosener Kalender

**Donnerstag, den 5. November**

Sonnenaufgang 6.36, Sonnenuntergang 16.02;  
Monduntergang 14.23.

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 3  
Grad Cels. Südostwinde, Barometer 757. Heiter.  
Gestern: Höchste Temperatur + 16, niedrigste  
+ 3 Grad Cels.

**Wettervorhersage für Freitag, den 6. November**  
Noch ziemlich mild und wechselnd bewölkt. Keine  
erheblichen Niederschläge.

Wasserstand der Warthe am 5. November + 1,14  
Meter.

### Wohin gehen wir heute?

**Theater Politi:**

Donnerstag: „Der junge Wald“.

Freitag: „Der junge Wald“.

Sonabend: „Der junge Wald“.

**Theater Nowy:**

Donnerstag, 7.15 und 9.15 Uhr: Große Revue: „Lachen ist gesund“.

Freitag 7.15 und 9.15 Uhr: Große Revue: „Lachen ist gesund“.

**Kinos:**

Apollo: „Die Nacht der Entscheidung“ (5, 7, 9 Uhr)

Colosseum: „Das Duell“ (5, 7, 9 Uhr)

Metropolis: „Der falsche Schritt“ (1/5, 1/7, 1/9 Uhr)

Nowosci: Revue: „Thomas, woher hast du das?“

und Film: „Das Recht zur Liebe“ (5, 7 und 9 Uhr)

Orzel: „Das indische Grabmal“

Slojce: „Die Fehn aus dem Pawiat-Gefängnis“

(5, 7, 9 Uhr)

Wiljona: „Alphart“ (Gustav Fröhlich) (5, 7, 9 Uhr)

**Berein Deutscher Sänger.** Am Freitag, dem

6. November, abends 8 1/2 Uhr findet im kleinen

Saale des Evangelischen Vereinshauses die Mo-

natsversammlung des Vereins statt, zu der auch

die passenden Mitglieder mit Damen eingeladen

werden.

**Nachdienst der Ärzte.** In dringenden Fällen

wird ärztliche Hilfe in der Nacht von der „Be-

reitshaus“ (ul. Pocztowa 30 (fr. Fried-

richthaus), Telefon 5555 erteilt.

**Nachdienst der Apotheken vom 31. Oktober bis**

**7. November.** Ul. Stadt: Apteka Czerwona,

Stary Rynek 37; Apteka Zielona, ul. Wrocława-

ka 31; Apteka im. A. Marcinkowskiego w Ba-

ratce, ul. Nowa; Apteka 27, Grudnia, ul. 27,

Grudnia. — Jerzy: Apteka pod Gwiazdą, ul.

Krajewskiego 12. — Łazarus: Apteka Łazar-

ka, ul. Maleckiego. — Wilda: Apteka pod

Koroną, Górna Wilda 61. — Ständige Nach-

dienst haben: Solafsch-Apothek, Mazowiecka 12,

die Apothek in Wujaszew (mit Ausnahme von

Sonn- und Feiertagen von 2 Uhr nachm. bis

9 Uhr abends), die Apothek in Główna, die Apo-

thek in Gurtzschin, ul. Marz, Józka 158, und die

Apothek der Stadtkrankenkasse, Pocztowa 25.

### Diamantene Hochzeit

Am 7. November feiert Herr Bernhard Hart-

mann, Tiergartenstraße 10, mit seiner Ehefrau

Klara im Kreise seiner Kinder, Enkel und Ur-

enkel das seltene Fest eines 60jährigen Ehejubi-

läums. Am Sonnabend um 1/9 Uhr wird das

Ehepaar in der Franziskanerkirche eingekrönt

werden. Beide Ehegatten erfreuen sich trotz ihres

hohen Alters einer guten Gesundheit, die ihnen

auch noch weiterhin recht lange erhalten bleiben

möchte.

### Aleine Dosener Chronik

em. Bei der Arbeit verunglückt. Ein eiserner

Träger fiel während der Arbeit auf den Tischler-

meister Kasimir Jajzyk herab. Jajzyk wurden

beide Beine gebrochen. Der Schwerverletzte wurde

in das Städtische Krankenhaus gebracht.

em. Verkehrsunfall. Die Verkehrsschulungs-

wache scheint bei manchen nicht den nötigen Ein-

druck gemacht zu haben. Immer wieder kann

man beobachten, wie Personen in vorrücksit-

widriger Weise den Fahrdamm überqueren. In

der Aleje Marcinkowskiego wurde gestern eine

Frau S. in der Nähe der Postdirektion, als sie

die Straße überqueren wollte, von einem Koll-

wagen überfahren. Der Arzt der Bereitschaft

mühte sich der Verunglückten, die sich eine offene

Wunde am Kopfe zugezogen hatte, annehmen.

em. Mästung, Taschendiebstahl. Unter den Dosener

Straßenbahnen erfreuen sich besonders die Wagen,

die zum Bahnhof fahren, also die der Linie 1,

einer besonderen Beliebtheit bei den Spitzbuben.

Wohl nicht ganz zu Unrecht vermuten sie dort be-

sonders jette Opfer. Gestern wurde wieder einem

Nachgänger der Straßenbahn 1, Franz Knaflowitz,

ist sein Name, die Rocktasche aufgeknüpft. 800

Platz Bargeld und Wechsel über 400 Platy sind

ihm gestohlen worden.

em. Betrüger verhaftet. Der Polizei gelang es,

den Agenten Julian Krajewski hinter Schloß und

Riegel zu bringen. A. hatte unberechtigtweise

für die Kraftrau Kreditbank Staatsobligationen

verkauft, die er sich voll bezahlen ließ.

### Tanztees

Wie wir schon an dieser Stelle meldeten, haben

wir jetzt in Polen tägliche Tanz-Teenachmittage

im „Moulin Rouge“. Diese Neuheit scheint sich

sehr zu haben, was aus dem Zuspruch gefol-

gt werden kann, dessen sich diese Nachmittage er-

freuen.

## Was sagt das Publikum

zur Neuordnung im Dosener Marktwesen?

X Der Entschluß des Dosener Magistrats, die  
Eröffnung der Markthalle auf Kosten aller ehe-  
maligen offenen Märkte vorzunehmen, hat im  
Dosener Publikum erwartungsgemäß ein lautes  
Echo gefunden. So sehr die Einrichtung einer  
ständigen Markthalle auch begrüßt wird, so sehr  
werden auch Stimmen laut gegen die etwas vor-  
eilige Liquidierung der anderen Märkte.

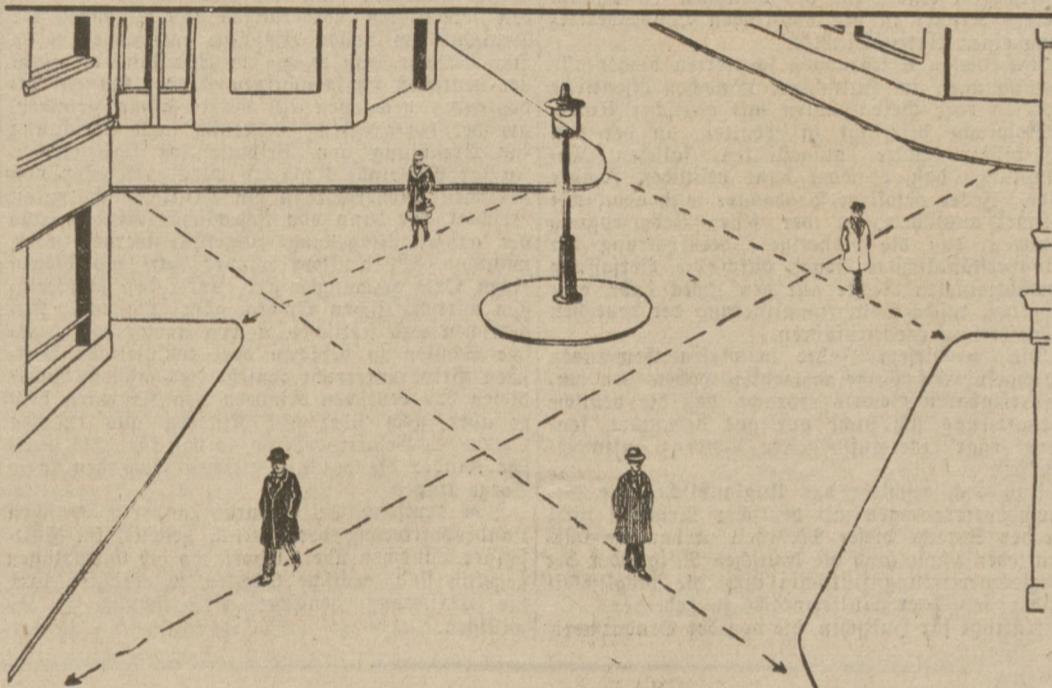
Wir geben derartigen Zuschriften Raum:

Es war ja nicht gleich nötig, in fast drakoni-  
scher Weise so plötzlich das große Heer der Hau-  
sfrauen der nächsten Märkte zu berauben  
und ihnen teilweise die Zurücklegung eines er-  
heblich größeren Weges zuzumuten. Sehr schön,  
daß die Straßenbahndirektion besondere Markt-  
wagen mit ermäßigten Fahrkarten einführt;  
wenn aber die Ermäßigung nur für die Rück-  
fahrt gelten soll, dann ergibt sich, wie gesagt, dar-  
aus ein recht einseitiges Geschäft für die  
Straßenbahn. Es würde auch gegen die  
Tendenz des Planes verlaufen, wollte man für  
das Marktgepäck die übliche Gebühr verlan-

gen. Dadurch käme man eigentlich vom Regen  
in die Traufe. So manche Hausfrau nimmt ihre  
Kinder auf den Markt mit, damit sie zu Hause  
keinen Unfug treiben. Will sie nun mit ihnen  
die Markthalle besuchen, dann entstehen ihr er-  
hebliche Unkosten. Gerade in der Gegenwart, wo  
sich die Zahl der Minderbemittelten und Mittel-  
losen in beängstigender Weise mehrt, sollte man  
in diesem Punkte ein wenig großzügiger sein und  
sich zu einer größeren Ermäßigung bewegen lassen,  
beispielsweise 15 Groschen für Hin- und Rückfahrt.

Die Händler halten die Verlegung einer  
ganzen Reihe von Märkten nach der Zentralhalle  
ihrerseits für ungünstig und haben bereits in  
einer Verbandsversammlung dagegen Stellung  
genommen. Eine besondere Abordnung ist sogar  
beim Stadtpräsidenten vorstellig geworden und  
überreichte eine Denkschrift, in der die Ein-  
wendungen der Markthändlerorganisation nieder-  
gelegt sind.

Hoffentlich zeigt der Magistrat für die Wün-  
sche der in erster Linie Interessierten, der Haus-  
frauen und der Händler, Verständnis.



Ueberschneidungen von Straßen und Plätzen nicht in schräger Richtung. Bemühe dich, so  
wenig wie möglich den Fahrdamm zu benutzen. Denke daran, daß er für den Wagenverkehr be-  
stimmt ist.

## Das gerichtliche Urteil über die Straßentravalle

em. Polen, 5. November. Die Verhandlungen  
wegen der Straßentravalle anlässlich der letzten  
Sejmwahlen vor dem Gebäude der B. S.-Partei  
in der Gwarna wurden gestern zu Ende geführt.  
Der Staatsanwalt hebt in seinem Plädoyer  
heraus, daß die Angeklagten gegen die sich zunächst  
ruhig verhaltende Polizei mit großer Rücksichts-  
losigkeit vorgegangen seien. Acht Beamte seien in  
schwerem Zustand in das Krankenhaus  
eingeliefert worden. Die Angeklagten seien auf  
Grund des § 115 Str.-G.-B., also wegen Land-  
friedensbruchs, zu bestrafen.

Die Verteidigung, die in den Händen der  
Rechtsanwälte Dr. Celichowski und Schild liegt,  
hebt mit besonderem Nachdruck hervor, daß in der  
Zeit vor den Wahlen auch sehr viele Leute von  
Anhängern der B. S.-Partei verprügelt und ver-  
letzt worden seien. Die Bevölkerung insgesamt  
habe sich in einem Zustand besonderer Aufgeregt-  
heit befunden. Die Schuld falle auf die B. S.-

Partei zurück. Die Angeklagten seien zufällig in  
den Tumult in der Viktoriatrasse hineingetrieben  
und dann verhaftet worden. Rechtsanwalt  
Schild hebt besonders hervor, daß die Aussagen  
der Polizeibeamten, weil sie doch nicht sehr sicher  
gemacht worden sind, nur mit größter Vorsicht  
ausgewertet werden dürfen. Sein Hinweis dar-  
auf, daß sein Mandant Boruch Fraymann doch  
bestimmt nicht wie ein Anarchist aussehe, der ge-  
wissermaßen in der Anarchie lebe, er-  
weckt im Auditorium große Heiterkeit. Gegen  
2 Uhr mittags wird dann das Urteil verkündet.  
Die Angeklagten Nowacki, Kopercki, Strzebiński,  
Walter, Chmielewski und Greda werden mit  
einer Bewährungsfrist für zwei Jahre zu je  
einem Monat Gefängnis verurteilt. Mitglieds-  
schaft kommt mit zwei Wochen Gefängnis davon. Auch  
ihm wird eine zweijährige Bewährungsfrist zu-  
gebilligt. Die übrigen 15 Angeklagten werden  
auf Kosten der Staatskasse freigesprochen.

### Wir stellen vor:

#### Die polnischen Länderkamps-Borer

Schwererwicht: Woda, Jerzy (Klub 06  
Myślowice) 27 Jahre alt, von Beruf Schwimm-  
lehrer, hat 65 Kämpfe hinter sich, von denen er  
50 gewann. Er errang die schlesische Meisterschaft  
für 1926, 1927, 1930 und 1931 und wurde Meister  
Polens für das Jahr 1931. Er schlägt u. a.  
Nitrużnal (Brünn), Strachny (Wien), Ulrich  
(Berlin), Kefler (Breslau) und Tomaszewski  
(Posen), wiegt 195 Pfund.

Halbschwerer: Wisniewski, Stefan (KS  
Warta), 26 J., von Beruf Graveur, 75 Kämpfe,  
von denen er 60 gewann. Mehrmaliger Meister  
Großpolens und zweimaliger Meister von Polen.  
U. a. besiegte er Hermanek (Praag), den Bije-  
Weltmeister im Jahre 1929, Schaffner (München),  
Wojtack (Kattowitz), Lindner (Magdeburg) und  
Szigietti (Ungarn).

Mittelgewicht: Majchrzycki, Witold (KS  
Warta), 23 Jahre, Student, 115 Kämpfe, wovon  
er nur 10 verlor. Meister Polens in den Jahren  
1926, 1928, 1929, 1930 und 1931, Vizemeister von  
Europa für 1929. Er besiegte u. a. Böckler (Ber-  
lin), Szigietti (Ungarn), Strzawiel (Brünn),  
Polter (Leipzig), Wenzel (Breslau), Szaboki  
(Ungarn), Wlacho (Ungarn), Müller (Berlin),  
Tehn (Norwegen), Jelen (Ungarn) und Larsen  
(Dänemark).

Belter: Arski, Jan (KS Warta), 25 Jahre,  
Beamter, hat 110 Kämpfe hinter sich, von denen  
er 95 gewann, davon fast die Hälfte durch Knot-  
out. Meister von Polen vom Jahre 1925 bis  
zum Jahr 1930. Besiegte u. a. Lüdke (Berlin),  
Lobek (Breslau), Leopold (Breslau), Tolkay  
(Budapest), Polter (Leipzig), Norremann (Ber-  
lin), Wenzel (Breslau), Voltmar (Berlin), Kie-  
sen (Dänemark), Pandur (Budapest), Jfida (Bu-  
dapest) und Jensen (Dänemark).

Leichtgewicht: Sewerniak (Lodz), hat  
etwa 50 Kämpfe hinter sich, Meister von Polen  
für 1931, allerdings im Beltergewicht.

Feder: Rudzki, Jerzy (Naprzód, Liping),  
22 Jahre, Bergmann, 60 Kämpfe, von denen er  
nur 2 verlor. Meister von Polen für das Jahr  
1931. Er besiegte u. a. den Europameister Szabo  
(Ungarn), ferner Christmann (Berlin) und Lin-  
denheim (Oesterreich).

Bantam: Foralufki, Mieczysław (KS Warta)  
75 Kämpfe, von denen er 60 gewann, davon  
20 durch Knotout. Vizemeister von Europa für  
das Jahr 1929, Meister von Polen für 1930 und  
1931, besiegte u. a. Edert (München), Trombetto  
(Italien), Göke (Magdeburg), Rolke (Breslau),  
Szenes (Ungarn), Kujner (Oesterreich) und Glon  
(Warschau).

Liegengewicht: Kazmiercki, ein aufge-  
hender Stern der Warschauer „Polonia“.

### Thomas, woher hast du das?

Diese faszinierende Frage ist natürlich nichts  
anderes als der Titel der großen Eröffnungs-  
revue des Kinos „Nowosci“, das sich vor einigen  
Tagen im Handwerkerhause (fr. Ratajczaka 21)  
niedergelassen hat. Das Eröffnungsprogramm  
wird nicht mehr lange gegeben werden. Es wer-  
den Künstler der Revuetheater „Moritz Oo“  
und „Wejola Wiczor“ mit, darunter Janina  
Sokolowska, Janina Kozłowska, Zga Diz, Ludwik  
Sempolowski und Jerzy Sulima. Der Film trägt  
den Titel „Das Recht auf Liebe“. In der Haupt-  
rolle Zgo Sym, der Abgott der Frauen. Das  
Orchester steht unter der Leitung des Kapell-  
meisters Kulczyński. Preise der Plätze von  
50 Groschen bis 2.50 Zloty. Beginn der Vor-  
stellungen um 5, 7 und 9 Uhr. Vorverkauf der  
Eintrittskarten von 12 Uhr an.

## Wie wird der Winter?

Der Versuch einer langfristigen  
Wettervorhersage

Von Hans Gernert

Daß es — ungeachtet aller Fortschritte der noch  
jungen meteorologischen Wissenschaft — mit der  
zutreffenden Vorhersage des Wetters für einen  
kommenden größeren Zeitabschnitt (ein Monat,  
eine Jahreszeit oder ein ganzes Jahr) auch heute  
noch eine eigene Sache ist, wissen wir alle. Selbst  
unter den Wissenschaftlern der Wetterdienststellen  
findet man heute noch immer eine leise Skepsis  
den eigenen Rechnungen gegenüber, die auf dem  
alten schönen Wilhelm Büsch-Wort ruht: „Es  
kommt immer erstens anders, und zweitens als  
man denkt.“

Landwirtschaft, Industrie und Handel wissen  
zwar um die vielen Fehlschläge der langfristigen  
Wettervorhersage, sie fordern trotzdem aber immer  
wieder mit Recht exakte, möglichst ins einzelne  
gehende Wettervorhersagen auf lange Sicht. Für  
sie ist es unter Umständen lebenswichtig, zu wissen:  
es kommt ein kalter, oder es kommt ein milder  
Winter! Denken wir doch nur an die Kohlen-  
gruben und den Kohlenhandel. Beide können  
es sich bei den schweren finanziellen Verhältnissen  
der Gegenwart nicht leisten, auf reine Spekula-  
tion auf einen strengen Winter hin Kohlen  
auf die Halde zu legen bzw. weit über die  
vorliegenden Bestellungen hinaus Vorräte ein-  
zukaufen. Denn das Risiko, auf diesen Vorräten  
eventuell „sitzen zu bleiben“, ist heute zu groß.  
eine Fehlspekulation würde wahrscheinlich den  
Ruin des betreffenden Unternehmens bedeuten.

Aber nicht nur Industrie und Handel müssen  
immer wieder und immer heftiger darauf dringen,  
genau zu erfahren, wie das Wetter der kommen-  
den Woche und Monate sich gestalten wird, son-  
dern auch die Schifffahrt, der gesamte Verkehr  
und die breiteste Masse der Bevölkerung sind an  
der Beantwortung dieser Frage dringend inter-  
essiert, und sie wollen und können sich auf die  
Dauer nicht abfinden mit dem Bescheid:

„Zawohl, die Wetterstellen tun alles, was sie  
können. Aber — ohne Obligo, ohne Verbindlich-  
keit, bitte. Ihr müßt, wenn wir „kalt“ sagen,  
unbedingt damit rechnen, daß es auch „warm“  
werden kann!“

Zusammenfassend glaube ich sagen zu können,  
daß der Winter 1931/32 besonders mild und  
warm sein wird. An Stelle größerer Schneefälle  
werden wahrscheinlich häufige Niederschläge an-  
derer Art (Regen) niedergehen, die durch das  
Fehlen starker Fröste u. a. auch durch die starke  
Nebelbildung unangenehm werden können. Wie  
der Uebergang vom Sommer zum Herbst schon  
sich fast unmerklich vollzog, weil die klimatischen  
Verhältnisse dieser beiden Jahreszeiten kaum von-  
einander verschoben waren, so wird auch der  
Uebergang vom Herbst zum Winter sehr all-  
mählich erfolgen. Der Frühling dagegen wird sich  
scharf vom Winter abheben, da Februar und März  
stellenweise Fröste, aber auch Schneefälle mit sich  
bringen werden, die ersten Frühlingstage aber  
gleich besonders schön sein sollen.

Die Frage, ob im Gebirge starke Schneefälle  
niedergehen werden, die angesichts des kommenden  
schönen Frühjahres eventuell Hochwasser zur  
Folge haben können, läßt sich noch nicht über-  
sehen. Dagegen glaube ich sagen zu können, daß  
der Winter fürmlich und unfreundlich, ohne dabei  
kalt zu sein, werden wird.

Angeichts dieses Wetterprogramms für zukünf-  
tige Monate glaube ich, dem Laien einige beson-  
ders leichtverständliche Erklärungen für das Zu-  
standkommen dieses Programms geben zu müssen.  
Ich möchte hierbei in erster Linie zurückgreifen  
auf die mir sehr wertvoll erscheinenden Beobach-  
tungen der Gärtner, Tierpfleger und Landwirte.  
Sie alle sind der Ansicht, daß die Tier- und  
Pflanzenwelt sich offenbar auf einen milden war-  
men Winter mit günstigen Ernährungsbedingun-  
gen eingestellt haben. So z. B. mauert sich die  
Bogelwelt erst jetzt, was erfahrungsgemäß nur  
bei milden Wintern vorkommt. Ein weiteres  
Anzeichen für günstige Ernährungsbedingungen  
im Winter — die selbstverständlich nur bei gutem  
Wetter und beim Fehlen anhaltender Fröste vor-  
handen sein können — ist die Tatsache, daß die  
Feldmäuse jetzt noch junge Nachkommen auf-  
ziehen. Würde dem Instinkt der Tiere klar  
sein, daß ein harter Winter mit harten Boden-  
frösten droht, würde die Aufzucht Junger be-  
stimmt unterbleiben!

Man würde mir nun entgegenhalten, daß diese  
Feststellungen auch eine Art Überglücken seien  
und nichts zu tun hätten mit den wissenschaftlich-  
exakten Errechnungen der Luftströmungen der  
Wetterbeobachtungs-Institute. Das ist ein Irr-  
tum, es gibt tausend Beweise dafür, daß z. B.  
alte, in der freien Natur groß gewordene Schäfer  
oder altbefahrene Seeleute aus dem Verhalten  
von Tieren mit absoluter Sicherheit das Wetter  
für sehr lange Zeit voraussagen können, ohne sich  
jemals zu irren. Es ist besonders interessant  
hierbei, daß z. B. amerikanische Wetterdienst-  
stellen sich intensiv mit der Beobachtung der Natur  
und der Tiere befassen und versuchen, die Ergeb-  
nisse dieser Beobachtungen mit den Ergebnissen  
ihrer Berechnungen zu kombinieren, um auf diese  
Weise zu einigermaßen sicheren Voraussagen  
bezüglich des Wetters zu kommen.

Woher das Tier sein Wissen um kommende  
Dinge hat, ist bisher noch unerforscht. Ich stehe  
mit einer Ansicht, daß Wetterberechnungen, Tier-  
und Naturbeobachtungen zusammengekommen  
günstige Ergebnisse in der langfristigen Wetter-  
vorhersage haben können, durchaus nicht veran-  
zelt da. Nur scheint ein Teil der Wissenschaftler  
sich heute noch immer davor, sogenannte „Schäfer-  
weisheiten“ in den Kreis wissenschaftlicher Be-  
obachtungen hineinzugehen.

## Weltpolitische Beobachter

**Ein englischer Verzicht auf den endgültigen Erwerb des ehemals deutschen Besitzes in Ostafrika? — Was wird aus Indien? — Greift Rußland im Fernen Osten ein?**

E. Jh. Am Montag hat der gemeinsame Ausschuss beider Häuser des britischen Parlaments in einem Bericht über Ostafrika erklärt, daß eine Änderung des englischen Mandatsverhältnisses im ehemals deutschen Ostafrika ohne das Einverständnis des Völkerbundes nicht erfolgen könne. Damit, so heißt der Ausschuss, dürften wohl alle Zweifel und Befürchtungen über die Handhabung der englischen Mandatsbefugnisse beendet sein. Natürlich kann gar keine Rede davon sein, daß England auf eine Einschmelzung des Tanganyika-Gebietes (des ehemals deutschen Ostafrikas) in den übrigen englischen Afrika-Besitz zu einem ostafrikanischen Dominion mit Rücksicht etwa auf Deutschlands Empfindlichkeit in der Kolonialfrage verzichtet hat. Im Bericht heißt es nämlich weiter unter ausdrücklich, daß die Gemeinden im Tanganyika-Gebiet selber energischen Einspruch erhoben haben gegen eine Verschmelzung mit Kenia und Uganda, und zwar deshalb, weil das ehemals deutsche Kolonialland eine bessere Behandlung gewöhnt ist, als sie England seinen alten Kolonien jenseits zuteilen zu lassen pflegt. Sie möchten ihre Sonderstellung erhalten wissen.

Außerdem bestehen ernste finanzielle Schwierigkeiten, weil die Organisation eines neuen umfassenden Verwaltungssystems erhebliche Mittel erfordert, die im Augenblick nicht aufgebracht werden können.

England verzichtet also auf die Errichtung eines ostafrikanischen Dominions nur, weil es glaubt, daß seine Kräfte den augenblicklichen Schwierigkeiten nicht gewachsen sind. Eine Zusammenarbeit aller Gebiete auf wirtschaftlichem und wissenschaftlichem Gebiet wird sogar ausdrücklich empfohlen und bekräftigt.

Die Pläne des britischen Kolonialamtes gehen, wie man weiß, auf eine völlige Angliederung des ehemals deutschen Besitzes in den englischen Afrika-Besitz aus, wodurch faktisch das Verhältnis eines Mandatars, eines Beauftragten des Völkerbundes, aufgehoben würde. In derselben Weise wie Frankreich, Belgien und andere Staaten hat ja auch England sich das Land nach dem Kriege genommen, das ihm am begehrenswertesten erschien. Und das war in Afrika das ehemalige deutsche Ostafrika, das die Brücke zwischen seinen nördlichen und südlichen Besitzungen in Afrika herstellte. Erst nachher hat es sich vom Völkerbund das Mandat übertragen lassen. Festgehalten zu werden verdient, daß sich den Plänen des britischen Kolonialamtes, wie gesagt, vor allem die Eingeborenen selber entgegenstellen, von deren ruhender Anhänglichkeit zu Deutschland unzählige Beweise (trotz aller Behauptungen über Deutschlands angebliche koloniale Unfähigkeit) vorliegen.

Der Indienkonferenz in London ist jetzt der Entwurf einer Bundesverfassung für Indien vorgelegt worden, die ein Zweikammersystem, und zwar ein Oberhaus mit 200 und ein Unterhaus mit 300 Mitgliedern, vorsieht. Im Oberhaus sollen 80 Sitze an die fünf Provinzen fallen, im Unterhaus 100 Sitze. Die übrigen Mitglieder im Oberhaus sollen von den gesetzgebenden Versammlungen der Provinzen Britisch-Indiens gewählt werden, einen „kleinen Teil“ soll der Vizekönig selbst ernennen. Wie groß dieser kleine Teil sein wird, ist nicht gesagt. Da die Fürsten aus finanziellen Gründen Freunde des englischen Einflusses sind, dürfte sich England in diesem Verfassungsentwurf, wenn dieser kleine Teil groß genug ist, leicht die absolute Mehrheit im Oberhaus sichern. Die Kernfrage Indiens ist aber die Regelung des Gegensatzes zwischen Hindus und Mohammedanern, wo man um keinen Schritt einer erträglichen Lösung näher gekommen ist. Die Gegenläufer haben sich so weit verfeindet, daß England jetzt mit Vergnügen feststellen kann, daß eine Lösung überhaupt nur noch auf dem Wege einer zwangsweisen Entscheidung in Frage kommt. Die zwangsweise Regelung von Seiten Englands dürfte auf eine Provinzialautonomie auslaufen. Wie sehr die nationalistischen Hindus einer derartigen Lösung entgegenstehen, geht daraus hervor, daß Gandhi neuerdings wieder mit der Drohung einer Wiederaufnahme des zivilen Ungehorsams hervortritt. Die Ergebnisse der englischen Parlamentswahlen lassen erwarten, daß England sich nicht scheuen wird, den Versuch zu machen, die indische Frage nochmals mit starker Hand zu lösen.

Die neuesten Meldungen aus dem Fernen Osten enthalten Andeutungen, die auf eine Einschmelzung Sowjetrußlands in den japanisch-chinesischen Konflikt hindeuten lassen. In Japan selber scheint man nicht daran zu denken, dem Wunsche des verlegenen Völkerbundes, bis zum 16. November seine Truppen aus der Mandchurei zu ziehen, Folge zu leisten. Die Hauptaktion der Japaner richtet sich auf die Eroberung von Tiflis, das von den Chinesen bisher mit Hilfe russischer Kriegsmaterialien erfolgreich verteidigt wurde. Die Bemühungen der japanischen Truppen, diese Stadt zu nehmen, sind deswegen so energisch, weil diese Stadt für die Beherrschung der chinesischen Ostbahn entscheidend ist, und weil dann Charkow dem russischen Einfluß entzogen und der Weg nach Bagdadschiffen versperrt sein würde. Im übrigen wird mit einem Vormarsch der japanischen Truppen nach Norden in die Provinz Hailungkiang gerechnet, was unbedingt zu einem Zusammenstoß mit der Sowjetarmee führen müßte, da in letzter Zeit, wenn die Meldungen nicht lügen, russische Truppen gegenüber Mandchurien und Bagdadschiffen zusammengezogen sind. Wenn es richtig ist, daß ein chinesisch-russischer Geheimvertrag russische Unterstützungen für China vorsieht (außerdem soll der Vertrag den Verzicht Rußlands auf eine Ein-

mischung in die inneren Angelegenheiten der Mongolei enthalten) und daß 300 russische Güterwaggons mit Waffen und Munition über die mandchurische Grenze gerollt sind, ferner daß schon heute 50 000 Mann Sowjettruppen bereitstehen, um dem japanischen Vormarsch entgegenzutreten — wenn das alles zutrifft, dann wird man wohl mit der Entwicklung eines Krieges mit ganz modernen Mitteln und von schon ungeheuren Ausmaßen rechnen müssen. Was die Widerstandskraft Chinas anbelangt, so wird sie wohl in der Hauptsache davon abhängig sein, ob eine

## Auch im Hultschiner Ländchen:

### Deutsche Kinder ohne deutschen Unterricht

Aus Prag wird folgendes über die Lage des deutschen Schulwesens im Hultschiner Gebiet, das jetzt zur Tschechoslowakei gehört, gemeldet. Wir werden dafür (angefächelt der Vorgänge in Pommern) ein schmerzliches Verständnis haben: Ueber die Verhältnisse in dem Hultschiner Ländchen, das durch das Versailler Diktat an die Tschechoslowakei abgetreten wurde, und über die dort gegen die Deutschen getroffenen Willkürmaßnahmen gibt eine Rede des deutschen Landesvertreters Krimel in der mährischen Landesvertretung einen klaren Einblick.

Nach diesen Erklärungen scheiterten bisher alle Bemühungen, im Hultschiner Ländchen öffentliche Schulen oder Privatschulen mit deutscher Unterrichtssprache bewilligt zu erhalten, an der von tschechischer Seite aufgestellten falschen Behauptung, daß es dort keine deutschen Kinder gebe. Jeder objektive Beobachter muß aber, wie Krimel ausführte, zu der festen Ueberzeugung kommen, daß die bisherige Vorenthaltung der selbstverständlichen, sogar durch die Verfassung gewährleisteten Rechte nur den Zweck habe, eine möglichst rasche Entnationalisierung der deutschen Bevölkerung herbeizuführen.

Die in diesem Jahre in vielen Gemeinden durchgeführten Gemeindevahlen haben den unwiderlegbaren Beweis erbracht, daß die deutsche Bevölkerung sich nicht nur gut behauptet, sondern sogar eine auffällige Tendenz aufzuweisen hat.

Und doch geschieht das Unglaubliche, daß Gemeindevereinigungen mit deutscher Mehrheit nicht in der Sprache dieser Mehrheit verhandeln dürfen, ebenso wie auch die deutschen Mitglieder der Bezirksvertretung Hultschin nicht die Möglichkeit haben, sich ihrer Muttersprache zu bedienen.

Anträge für Hultschin, die von der Genbarmerie

Einigung zwischen der Nationalregierung Tschechoslowakei und der Kantonsregierung erreicht werden wird. Eine Meldung aus Ranting besagt allerdings, daß die Verhandlungen gescheitert sein sollen. Rußland wiederum scheint sich im Westen sichern zu wollen, um im Fernen Osten freie Hand zu haben. Die Verlängerung des russischen Freundschaftsvertrages mit der Türkei und seine verstärkte Fühlungnahme mit den Staaten des Balkans (Verhandlungen mit Bulgarien über eine Aufnahme von Handelsbeziehungen) sprechen dafür.

gestellt werden, werden unverzüglich der Amtshandlung zugeführt. Dagegen ist trotz wiederholten Anträgen noch nicht das geringste für die Errichtung oder Bewilligung deutscher Schulen im Hultschiner Ländchen geschehen. Die Tschechisierungsbestrebungen bedienen sich aber nur allzu oft auch einer wirtschaftlichen Benachteiligung der deutschen Bevölkerung.

Eine Berührung der Verhältnisse im Hultschiner Ländchen kann nur dann eintreten, wenn den berechtigten Forderungen und Wünschen der Deutschen im vollen Umfange entsprochen wird. Die Tatsache, daß in diesem Schuljahr die Zahl der deutschen schulpflichtigen Kinder um ein bedeutendes gemindert ist, müßte allein genügen, um der berechtigten Forderung nach Errichtung zur Errichtung von Privatschulen stattzugeben. In der Gemeinde Krawarn wird z. B. auch von deutschen Steuergeldern ein Millionenbroschülpfand errichtet, der dann von tschechischen Kindern aus der ganzen Umgebung aufgefüllt werden wird, während 326 deutsche Kinder nur aus diesem einen Orte gezwungen sind, unter den schwierigsten wirtschaftlichen Opfern, aber auch unter körperlichen und seelischen Leiden auswärtige deutsche Schulen zu besuchen oder kostspieligen deutschen Privatunterricht genießen zu müssen. Außer diesen 326 deutschen Kindern von Krawarn geht es aber noch über 900 Kindern aus anderen Orten des Gebietes ebenso, so daß für 1245 deutsche Kinder die verantwortlichen Behörden keine Sorge tragen.

Von deutscher Seite wurde in der mährischen Landesvertretung der Antrag gestellt, im Hultschiner Ländchen überall dort, wo die Grundlagen gegeben sind, deutsche Schulen zu errichten bzw. die Errichtung deutscher Privatschulen zu bewilligen.

## Vom Zeitungsjungen zum zweithöchsten Juristen Amerikas

Dr. St. Louis (Mo.). Frederic William Lehmann, der 1908/09 Präsident der „American Bar Association“, der maßgebenden Berufsvereinigung aller amerikanischen Anwälte, und 1910/12 Generalsyndikus der Vereinigten Staaten, also der zweithöchste juristische Beamte in Amerika gewesen ist, starb am 12. September in St. Louis. Die Todesnachricht wird in Deutschland kaum ein Echo wahrgenommen haben, und doch verdient es diese Persönlichkeit, daß man in Deutschland von ihr weiß. Er war am 28. Februar 1853 in „Preußen“ geboren — so steht es in amerikanischen „Wer ist's“ —, und tatsächlich war ihm der Ort seiner Geburt nicht bekannt, doch soll es Berlin gewesen sein, und es wäre der Mühe wert, dies festzustellen. Als er zwei Jahre alt war, wanderten seine kleinkindlichen Eltern nach Amerika aus und ließen sich in Cincinnati nieder. Mit zehn Jahren lief er dem Vater davon und stand von da ab auf eigenen Füßen. Wie so viele bedeutende Amerikaner hat auch er als Zeitungsjunge begonnen, eine Herrlichkeit, die aber nicht lange dauerte, weil die Polizei hinter dem Obdachlosen her war. So führte er als Kind jahrelang ein Wanderleben in ländlichen Distrikten, als Hirte und Landarbeiter, bis ihn sein Glück mit 17 Jahren auf das Gut eines Richters im Staate Iowa führte, der auf den hochbegabten Jungen aufmerksam wurde und ihm zum Studium verhalf. Dies ist der Wendepunkt, und von da ab beginnt eine Laufbahn, die Frederic W. Lehmann zu einer der angesehensten Persönlichkeiten in der amerikanischen Juristenwelt machte. 1890 kam er nach St. Louis und wurde Teilhaber einer maßgebenden Anwaltsfirma. Die äußeren Höhepunkte seiner Laufbahn wurden schon angedeutet, aber sie spiegeln nur undeutlich das autoritative Ansehen wider, das dieser Mann

als Mensch, Jurist und Politiker genoss und das sich auf seine starke Persönlichkeit, seine tiefe Gelehrsamkeit und seine völlige Integrität gründete. Dieser „selfmade man“ führte in seiner Stadt St. Louis den Ehrennamen des Mannes mit der größten Bildung. Nicht lange vor seinem Tode wurde ihm eine Adresse überreicht, die von den hervorragenden Juristen der ganzen Vereinigten Staaten — an ihrer Spitze der damals noch lebende frühere Präsident und höchste Richter Taft — unterschrieben war und die ihm den Dank für seine großen Errungenschaften auf dem Gebiete der amerikanischen Rechtsprechung zum Ausdruck brachte.

In Deutschland hat man ihn kaum gekannt, und die Beziehungen waren ja auch nur sehr lose, aber gerade weil er so ganz im amerikanischen Leben aufgegangen ist, muß unterstrichen werden, daß das Leben und Wirken dieses Mannes auch für das Land seiner Herkunft Großes bedeutet haben, schon allein deshalb, weil man wußte, daß er aus Deutschland kam. Niemals hat er die alte Heimat verleugnet, sondern ist für sie eingetreten, solange es und als es wieder möglich war, und in der schweren Zwischenzeit hat er vornehmste Zurückhaltung geübt. Tätig geworden ist er für Deutschland mit seinen großen Gaben im Jahre 1916, als die deutsche Regierung ihn in dem berühmten Falle des Hilfskreuzers „Uppam“ zu ihrem Vertreter bestellte.

Seine Sehnsucht, das Land seiner Väter nach Jahrzehnten wiederzusehen, war stark; schwere Krankheit hat ihm die Erfüllung nicht geschenkt. Mit dieser Sehnsucht im Herzen ist ein würdiger Sohn Deutschlands dahingegangen, einer von denen, die in Amerika zu der Erkenntnis beigetragen haben, daß es dem deutschen Stamm mit sein Bestes verdankt.

## Verbrechen als Großindustrie

Momentaufnahmen aus U. S. A.

Von Heinrich Hauser

15 000 Kilometer steuert Heinrich Hauser seinen Fordwagen durch die Staaten. Hausers Amerika-Bericht ist unter der Überschrift „Feldwege nach Chicago“ (eben im S. Fischer-Verlag, Berlin, erschienen). D. Red.

Ich sehe hier oft Jungen mit Revolvern spielen. Es sind billige, schlechte Revolver, Perzerteile mit Schlagbolzen. Ein Junge trug den Arm in der Binde. Er erzählte voll Stolz, er hätte sich einen Finger abgeschossen, sie hätten Gangster gespielt. Der Gangster ist der Held der Kinderphantasie heute, wie früher der Indianer.

Ich wohnte einer Verhandlung bei vor dem Jugendgericht. Es ging um kleine Diebstähle, Autounfälle und Prostitution, kein Fall dauerte

Ich war heute auf einer Bank. Zufällig wurde ein größerer Betrag an einem der Schalter ausgezahlt. Ich vergesse nie die beiden älteren Männer, die unruhig, wie gefangene Tiger, hinter den Gittern auf und ab gingen, jede Bewegung im Publikum im Auge haltend, die Hände in den Taschentaschen geballt, die häufig waren von Revolvern.

Der Begriff Verbrechen hat in Amerika nicht den gleichen Klang von etwas Schändlichem wie bei uns. Das Prohibitionsgebot hat einen großen Teil der Bevölkerung im Sinne des Gesetzes zu Verbrechen gemacht. In einem jungen Land mit einer Tradition von Freiheit haben Staat und Gesetz nicht entfernt so viel Autorität wie bei uns.

Verbrechen ist heute in Amerika eine Großindustrie geworden, deren Jahresumsatz man auf eine Milliarde Dollar schätzt. Das Verbrechen steht nicht „außerhalb“ der Gesellschaft, sondern mitten in ihr. Darum kann ich mir nicht vorstellen, daß es gelingen wird, diese Industrie auszurotten oder auch nur wesentlich zu beschränken. Ich könnte mir nur eine Lösung denken: die großen Verbrecherorganisationen legal zu machen als eine neue, wirksame Kriminalpolizei.

Es gibt Schneider in New York und Chicago, deren Spezialität Anzüge für Verbrecher sind mit verborgenen Lederfächer für Pistolen.

Wenn man in den Zeitungen von Raubüberfällen liest, dann heißt es oft, daß das Opfer mit Klebband gefesselt wurde. Ich habe mir immer schon gedacht, es müßte mal was Besseres kommen als die ewigen Stride, die immer aufgehen, wenn der Verbrecher weggelaufen ist. Das Klebband läßt jeden einzelnen Muskel und braucht nicht erst gefnotet zu werden.

Es gibt regelrechte Verbrecherschulen. In Chicago hat man zu einer Zeit acht Spezialschulen für verschiedene Arten von Verbrechen festgelegt, bestimmt nur einen Teil der wirklich vorhandenen. Das Zertrümmern von Schaufenstern zum Beispiel geschieht nicht mehr wie früher, indem man einfach einen Ziegelstein hineinwirft, sondern mit einem besonderen Schlag von unten nach oben, der richtig ausgeführt, gleich das ganze Fenster aus dem Rahmen nimmt. Bombenlegen ist eine hochentwickelte Technik geworden. Die Säurewerfer schädigen hauptsächlich Lebensmittelschäfte und Läden für Stoffe und Kleider. Für Brandstiftungen gibt es besondere Methoden, nach denen man die Gebäude mit Benzin übergießt, so daß das ganze Haus mit einem Schlag in Flammen steht.

Das „Protektions“-Geschäft beginnt meist so, daß eine kleine Bande schwerer Jungen sich eine bestimmte Straße ihres Viertels wählt.

Sie besuchen meist zu zweien die Geschäfte; die Krämer, Schlächter, Friseur, Drogerie, die Restaurants, Garagen, Zigarettenläden, Schönheitslons und Wäschereien. Sie wenden sich an den Inhaber: „Guten Morgen, es ist Ihnen ja wohl bekannt, daß in letzter Zeit viele Verbrechen geschehen. Gerade vorgestern sind hier in der Nachbarschaft zwei Läden ausgeräumt worden.“ (Das Ausräumen dieser Läden haben sie natürlich selbst besorgt.) „Wir haben da eine Schutzorganisation gegründet — hier ist unsere Geschäftsliste — wir sind die Schutz- und Schirmgesellschaft „Starke Hand“. Wir fordern Sie zum Beitritt auf. Der Beitrag ist nicht der Rede wert (fünzig bis hundert Dollar im Monat), dafür garantieren wir Ihnen vollständigen Schutz gegen jedes Uebel auf der Welt, auch gegen unliebsame Konkurrenz mit unbegriffen. Unterzeichnen Sie bitte.“

Weigert sich der Geschäftsinhaber, dann kommen sie am nächsten Tage wieder und erneuern ihren Vorschlag mit etwas größerer Dringlichkeit, indem sie etwa ihre Revolver sehen lassen. Im allgemeinen unterzeichnet dann der Kunde den Beitrag. Tut er es nicht, dann wird er wahrscheinlich am anderen Morgen seine Schaufenster zertrümmert finden oder seine Ladenfront gesprengt, oder die Botsen, die seine Waren bringen, werden abgefangen und schwer verhaun. Und wenn er dann noch immer nicht will, dann kommt eines Tages ein rauher Kunde in den Laden, kauft eine Kleinigkeit und schlägt im Begehen den Geschäftsmann nieder. Am nächsten Tag — falls er nicht im Krankenhaus ist — ist der Mann dann durchaus willig und bereit, sich „beschützen“ zu lassen.

## Neuer Seeweg Kanada-Europa



Vor einigen Tagen traf in England das erste Getreideschiff aus Port Churchill an der Südküste ein. Damit wird der direkte Seeverkehr zwischen den großen Getreidebänken Kanadas (Manitoba, Saskatchewan) und Europa eröffnet. Der neue Seeweg wird zweifellos in kurzem zu den wichtigsten Verkehrslinien des Atlantischen Ozeans gehören.



Getreide. Posen, 5. November. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Pozna.

| Transaktionspreise:         |             |
|-----------------------------|-------------|
| Roggen 15 to.               | 23.50       |
| Richtpreise:                |             |
| Weizen                      | 22.50—23.00 |
| Roggen                      | 22.50—23.25 |
| Gerste 64—66 kg.            | 21.75—22.75 |
| Gerste 68 kg.               | 23.25—24.25 |
| Braugerste                  | 26.50—27.50 |
| Hafer                       | 23.00—23.50 |
| Roggenmehl (65%)            | 34.25—35.25 |
| Weizenmehl (65%)            | 34.00—36.00 |
| Weizenkleie                 | 15.50—16.50 |
| Weizenkleie (dick)          | 16.50—17.50 |
| Roggenkleie                 | 16.25—17.00 |
| Kaps                        | 32.00—33.00 |
| Viktoriaerbsen              | 21.00—26.00 |
| Polstererbsen               | 25.00—27.00 |
| Speisekartoffeln            | 2.50—2.80   |
| Fabrikkartoffeln pro Kilo % | 17.00       |
| Senf                        | 39.00—43.00 |
| Roggenstroh, gepresst       | 4.05—4.30   |

Gesamtentendenz: fest. Transaktionszu anderen Bedingungen: Roggen 30 to., Weizen 60 to., Hafer 30 to., Kartoffeln in besonderen Sorten über Nötig.

Produktenbericht. Berlin, 4. November. Im Anschluss an Ueberseemeldungen ruhiger. Nach den Preissteigerungen der letzten Zeit machte sich am Produktmarkt heute eine Reaktion geltend, die zum Teil im Zusammenhang stand mit den gestrigen Rückgängen an den überseeischen Märkten; andererseits fand aber auch die Wiederaufrollung der Brotpreisfrage und die Diskussion über die Versorgungslage Deutschlands starke Beachtung. Auf dem inzwischen erreichten Preisniveau tritt das Angebot von Weizen und Roggen verschiedentlich etwas mehr in Erscheinung, während die Mühlen trotz ihrer wenig reichlichen Versorgungslage nur vorsichtig kaufen, da die Aufwärtsbewegung der Mehlpreise kaum mit der Befestigung der Forderungen für das Rohmaterial Schritt hält. Im Promptgeschäft lauteten die Gebote etwa 2 Mark niedriger, wobei allerdings in Roggen auf dem ermäßigten Niveau nur wenig Abschlüsse zustande kamen. Am Lieferungsmarkt setzte Weizen bis 2 Mark, Roggen bis 2½ Mark schwächer ein. Weizen- und Roggenmehl sind zu gestrigen Preisen offeriert, jedoch sind die Mühlen zu Preiskonkzessionen bereit. Hafer im Promptgeschäft bei kleinem Angebot stetig, die Gebote lauten aber niedriger; der Lieferungsmarkt war um 1½ Mark abgeschwächt. Auch für Gerste hat die rege Kauflust etwas nachgelassen. Weizenexport-scheine sind im Preise gut behauptet, dagegen liegen Roggenexport-scheine ruhiger.

Berlin, 4. November. Getreide und Oel-saaten per 1000 kg, sonst per 100 kg ab Station. Preise in Goldmark. Weizen, märk., neu 227—230, Roggen, märk., neu 198—200, Braugerste 175—178, Futter- und Industrieernte 170—175, Hafer, märk. 151—157, Weizenmehl 28.50—33, Roggenmehl 28—30, Weizenkleie 10.50

Einige gut erhaltene

**Rollwagen.**  
60—100 Zentner Tragfähigkeit,  
da überaus, zu verkaufen.  
Ogrodowa 14  
Mleczarnia Poznańska, Tel. 33-44.

Rogaten

Dr. Kurlus über Obstbau. Am Donnerstag hielt Herr Gartenbaudirektor Reiffert einen Kursus über Obstbau u. a. In einem Vortrag wurde insbesondere die Weinbereitung im Hause eingehend behandelt. Hierzu hatten sich eine Anzahl von Teilnehmerinnen früherer Kochkurse eingefunden. Nachmittags hielt vor einer zahlreichen Zuhörerschaft Fräulein Saleh-ni aus Posen, die Assistentin des Gartenbau-direktors Reiffert, einen Vortrag über Ernte, Auf-bewahrung und Verpackung des Obstes. Das Ver-pa-den wurde praktisch an einer 25-Pfund-Ein-heitskiste vorgeführt. Die Belehrung fand bei den Zuhörern größtes Interesse. Es wurde jedem klar, daß eine bessere Verwertung der Obst-ernte und eine entsprechende Verforgung der Großstadt mit ursprünglichem Obst nur dann möglich ist, wenn das Obst in der hier geschilderten Art ge-pflückt und nach Vorschrift verpackt wird. An-schließend hielt Gartenbaudirektor Reiffert noch einen äußerst lehrreichen Vortrag, insbesondere über die Pflege der Obstbäume. Der Vorsitzende dankte beiden Vortragenden für ihre wertvollen Belehrungen im Namen aller Anwesenden.

Wongrowitz

1. Autounfall. Am vergangenen Montag, abends gegen 7 Uhr ereignete sich in der Gegend von Ralsdorf ein folgenschwerer Autounfall. Der Baumeister Alwin aus Znin begegnete mit seinem Auto einem Lieferwagen der Zentralmühle aus Wongrowitz. Infolge des Reibens und der Dunkelheit fuhr das Auto mit solcher Wucht in die Deichsel des schweren Lastwagens, daß der Motor gänzlich zertrümmert wurde. Wie durch ein Wunder blieben die Fahrgäste unverletzt. Ein Pferd wurde tödlich verletzt. Der Sachschaden beträgt beim Auto etwa 4000, beim Wagen etwa 300 Zloty. Die Schuldfrage an dem Unglück ist bisher noch nicht geklärt.

1. Feuer. In der vergangenen Montag-Nacht entzündete sich ein bisher unaufgeklärter Weise bei dem Besitzer Działa in Revier ein Schadenfeuer. Eine neuerbaute Scheune brannte ab. Es wird ein Raubakt vermutet.

Samfer

Plötzlicher Tod. Am 2. November wurde in einem Chaujeegraben die Leiche eines Mannes gefunden. Die Ermittlungen ergaben, daß es sich um Otto Giele aus Samfer handelt, der, wie die ärztliche Untersuchung ergab, einem Herzschlag erlegen ist.

Crarnitau

Eine Baconschlachtere wird jetzt auch in unserer Stadt errichtet. An den dafür notwendigen Erweiterungsbauten am Schlachthof wird schon gearbeitet.

Neufomischel

Der vereinigte Männergesangsverein und Gemischte Chor Katolewo beging am Sonnabend, dem 24. Oktober, sein 25jähriges Stiftungsfest. Zahlreiche Gäste von nah

bis 11, Roggenkleie 10.25—10.75, Viktoriaerbsen 24 bis 30, kleine Speiserbsen 25—28, Peltschken 17—19, Ackerbohnen 10.50—18, Weizen 17—20, blaue Lupinen 11—12.50, gelbe Lupinen 13—15, Leinkuchen 13.80 bis 14, Trockenschrot 6.20—6.30, Soya-schrot, ab Ham-burg 11.80, ab Stettin 12.20.

Getreide-Termingeschäft. Berlin, 4. November. Mit Normalgewicht 75 g vom Kahn oder vom Speicher Berlin. Getreide für 1000 kg, Mehl für 100 kg ein-schliesslich Sack frei Berlin. Weizen: Loko-Gewicht 71.5 kg Hektoliter-Gewicht: Dezember 240, März 250 bis 249; Roggen: Loko-Gewicht 69 kg Hektoliter-Gewicht: Dezember 207—207.75, März 212.50—212; Hafer: Dezember 168—168.75, März 179 und Geld.

Vieh und Fleisch. Warschau, 4. November. Schweinefleisch Lebendgewicht für 1 kg 0.80—1.50 z. Aufgetrieben wurden 1868 Stück, Rest des Vormarktes 30 Stück. Der Preis ist um 19 Groschen gefallen, das Angebot ist gross.

Gemüse. Warschau, 3. November. Bericht des Gemüsemarktes, ul. Grójecka, in Zloty für 100 kg: Kohlrüben 4.50—5.50, rote Rüben 4.50—5, harte Zwie-beln 20—22, II. 14—16, Weisskohl 3.50—4, Rosenkohl 50—60, Mohrrüben 4.50—5.50, Petersilie 12—15, Sauer-ampfer 60—100, Spinat 25—30, Kartoffeln, Wagen-trommel 7—8; Preise für 1 kg: Meerrettich 0.80—1.20, Knoblauch 1.50—1.70, Sauerkohl 0.16—0.18, Cham-pignons 10—11, inländische Tomaten I. 3—4, II. 1.20 bis 2; Preise für 100 Bund oder 100 Stück: Blumen-kohl I. 15—25, II. 10—13, III. 5—8, Weisskohl 10—15, Wirsingkohl 10—15, Rotkohl 10—15, Porree 15—20, Radieschen 7—10, Schnittlauch 15—20, Salat 7—12. Zufuhr: 263 Wagen.

Zucker. Magdeburg, 3. November. Preise für Weisszucker einschliesslich Sack und Verbrauchssteuer für 50 kg brutto für netto ab Verladestation Magdeburg und Umgebung bei Mengen von mindestens 200 Zentner gemahlene Melis bei prompter Lieferung innerhalb 10 Tagen: —, Lieferung November 31.50, November-Dezember 31.50, Tendenz: ruhig.

Häute und Leder. Berlin, 4. November. Die Lage am Rohhäutemarkt blieb unverändert. Auf den Versteigerungen, die durchweg ziemlich gut besucht waren, zeigte sich für Grossviehhäute aller Gattungen und Gewichte weiterhin rege Kaufstimmung bei an-ziehenden Preisen bis zu 10 Prozent und mehr. Da-gegen verlief das Kalbfellgeschäft weiter uneinheitlich. Teils konnte das angebotene Gefälle auf dem Auktions-wege glatt verkauft werden und für besonders be-gehrte Lose auch etwas höhere Preise erzielt werden, teils wurde auch wieder freihändig verkauft.

Am Ledermarkt befriedigte das Geschäft weiterhin. Seitens der Schuhindustrie war die Nach-frage für billige Ledersorten etwas besser. Der Leder-einzelhandel dagegen war im Einkauf zurückhaltend. Bevorzugt sind nach wie vor die billigsten Leder-sorten, so dass höhere Lederpreise nicht zu erzielen sind.

Metalle. Warschau, 4. November. Das Handels-haus A. Gerner notiert folgende Preise für 1 kg in z: Bancazinn in Blocks 6.00, Hüttenblei 0.90, Hüttenzink 0.90, Antimon 1.40, Hüttenaluminium 3.60, Kupferblech 3.20—3.70, Messingblech 3—3.90, Zinkblech 1.24.

Danziger Börse

Danzig, 4. November. Scheck London 19.25, Dollarnoten 5.11, Reichsmarknoten 121¼, Zlotynoten 57.39.

An der heutigen Börse hielt die internationale Be-achtung des Dollars an; Dollarnoten wurden mit 5.10 bis 12, Auszahlung New York mit 5.12 gehandelt. Für Reichsmark hörte man im Freiverkehr für Noten einen Kurs von 120.50—122.00, für Auszahlung ebenso. Scheck London wurde etwas höher mit 19.23—27 notiert. Der Zloty notierte amtlich 57.33—45 für Noten.

Reichsmarkkurs bei der Bank von Danzig. Der Kurs für kleine Beträge bis zu 300 Rm. pro Person und

Woche, die nachweislich aus dem Reiseverkehr stam-men, lautet für heute nach Mitteilung der Bank von Danzig auf 121.35 G. und 121.59 B. für 100 Reichs-mark.

Warschauer Börse  
Warschau, 4. November. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8.8685—8.87, Goldrubel 5.13—5.14, Tschernowetz 0.48 Dollar, deutsche Mark 210.25.

Amtlich nicht notierte Devisen: New York (Scheck) 8.913, Berlin 210.75, Holland 359.80, Italien 46.03, Montreal 8.03.

Fest verzinliche Werte  
4. 11. 3. 11.  
50% Staatl. Konvert.-Anleihe (100 al) 41.00 41.00  
50% Dollar Anleihe (1919/20 (100 Dollar) 61.5  
100% Eisenbahn-Konvert.-Anleihe (100 al) 26.00 26.00  
50% Eisenbahn-Anleihe (100 C.-Fr.) 81.50 76.75  
50% Prämien-Investitions-Anleihe (100 C.-al) 86.50 56.75  
70% Stabilisierungs-Anleihe  
70% Bauanleihe

Industrieaktie  
4. 11. 3. 11. 1. 11. 3. 11.  
Bank Polski 110.00 110.00 Wegiel 18.00  
Bank Dyskont 110.00 110.00 Nafta 18.00  
Bk. Handl. i. W. 110.00 110.00 Polska Nafta 18.00  
Bk. Zachodni 110.00 110.00 Nobel-Staad 18.00  
Bk. Zw. Sp. Z. 110.00 110.00 Cegielski 18.00  
Grodzisk 110.00 110.00 Lilpop 13.25  
Pols 110.00 110.00 Modzelej 13.25  
Spies 110.00 110.00 Norblin 13.25  
Strem 110.00 110.00 Ortwies 13.25  
Elekt. Dabr. 110.00 110.00 Ostrowieckie 13.25  
Elektryczne 110.00 110.00 Parowoz 13.25  
P. T. Elektryczne 110.00 110.00 Pacak 1.06  
Starobrow 110.00 110.00 Rada 1.06  
Brow. Boveri 110.00 110.00 Rudaki 1.06  
Kabel 110.00 110.00 Stadnka 1.06  
Sila i Swiatlo 110.00 110.00 Zeleniewski 1.06  
Chodorow 110.00 110.00 Lusa 1.06  
Cesars 110.00 110.00 Zawiercia 1.06  
Cegielnia 110.00 110.00 Borkowski 1.06  
Goslawice 110.00 110.00 Br. Jankow 1.06  
Michalow 110.00 110.00 Syndikat 1.06  
Ostrowie 110.00 110.00 Haberbusch 1.06  
W. J. F. Cukro 110.00 110.00 Herbie 1.06  
Fierly 110.00 110.00 Spirytus 1.06  
Lasy 110.00 110.00 Zegluga 1.06  
Wysoki 110.00 110.00 Majewski 1.06  
Sole Potasowe 110.00 110.00 Mirkow 1.06  
Drzewa 110.00 110.00 Kiewski 1.06

Ten enz infolge der geringen Umsätze unklar.  
Amtliche Devisenkurse  
1. 11. 1. 11. 3. 11. 3. 11.  
Geld Brief Geld Brief  
Amsterdam 173.87 174.7 174.07 174.93  
Danzig 123.97 124.61 123.97 124.59  
Berlin \*) 123.97 124.61 123.97 124.59  
Brüssel 33.47 33.63 32.6 32.78  
London (Kabel) 33.47 33.63 32.6 32.78  
Paris 33.47 33.63 32.6 32.78  
Prag 26.3 26.46 26.34 26.46  
Rom 26.3 26.46 26.34 26.46  
Kopenhagen 26.3 26.46 26.34 26.46  
Stockholm 26.3 26.46 26.34 26.46  
Oslo 26.3 26.46 26.34 26.46  
Bukarest 26.3 26.46 26.34 26.46  
Wien 26.3 26.46 26.34 26.46  
Budapest 26.3 26.46 26.34 26.46  
Zürich 173.87 174.6 174.07 174.93

Tendenz: uneinheitlich. London fester.  
Ostdevisen. Berlin, 4. November. Auszahlung Posen 47.25—47.45, Auszahlung Kattowitz 47.25—47.45, Auszahlung Warschau 47.25—47.45; grosse polnische Noten 47.15—47.55.

Sämtl. Börsen- u. Marktnotierungen sind ohne Gewähr.

Rabenvater kommt ins Gefängnis  
Ki aus Böswilligkeit angefallen und schwer ver-letzt wurde. Zu diesem Bericht können wir jetzt noch folgende Einzelheiten hinzufügen: Der Guts-besitzer und Oberleutnant der Reserve Herr Karl Kornthaus kam in stark angefeuertem Zustande aus der Stadt auf sein Barwerk Kozłomło bei Tre-messen und betrat die Scheune, in der die Arbeit-terin Wiemiora arbeitete, die er belästigte. Der Bruder Karol eilte ihr zur Hilfe, ergriff eine Heugabel, um seine Schwester gegen Kornthaus zu verteidigen. Da zog K. seinen Revolver und schoss in blinder Wut auf W., der schwerverletzt zu Boden fiel. Damit hatte er aber seinen Satz noch nicht geklärt; er ging nach Hause, ergriff seine Flinte, begab sich nach den Wohnungen sei-ner Arbeiter, wo er sämtliche Fenster und Türen einschlug und auf die Leute eindrang. Dem Vater des schwerverletzten W., der hoffnungslos danieder-liegt, gelang es, Kornthaus die Flinte und den Revolver abzunehmen. Kornthaus wurde in Unterhüftungshaft genommen.

Verhängnisvoller Alkohol  
z. Inowroclaw, 4. November. Vor einigen Ta-gen berichteten wir, daß der Arbeiter Karol Wiemiora von dem Gutsbesitzer Kornthaus

und fern waren der Einladung gefolgt. Der Sängergau Posen und der Verein Deutscher Sän-gere waren durch Abordnungen vertreten. Nach einer kirchlichen Feier fand am Nachmittage in den festlich geschmückten Räumen von Neumann ein Festessen statt. Der Vorsitzende Schiller hieß die Gäste willkommen und überreichte nach seiner Festansprache im Auftrage des Bundes des Mit-gliedern S. Labisch und Frau Würfel für 25jährige treue Mitgliedschaft das Bundesabzeichen in Silber. Die Mitglieder Jinka und Labisch be-richteten über die Geschichte des Vereins. Nieder-vorträge des Jubelvereins unter Leitung des Dirigenten Schulz umrahmten wirkungsvoll die gelungene Feier. Die Bewirtung hatte der gast-gebende Verein in eigene Regie übernommen und dazu ein dem Festumfange entsprechendes großes Schwein geschlachtet. Ein Festball, der durch humoristische Vorträge unterbrochen wurde, be-schloß das gelungene Fest.

Bleichen

1. Diebstahl. In der Nacht zum 29. v. M. wurde dem Landwirt Wincenty Wiliat in Wie-canne eine größere Menge Damenwäsche ge-stohlen. Vor Ankauf der Wäsche wird gewarnt. Zweedienliche Angaben erbittet die Polizei.

1. Feuer. Auf dem Vorwerk Zychlin des Herrn von Stiegler-Sobotta brannte dieser Tage ein großer Roggenstoppel, enthaltend 55 Fuhren, im Werte von 4000 Zloty nieder. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt. Der Brandstiftung verdächtig sind Landstreicher, die im Stoppel nächtigten.

1. Diebstahl. Die Liste der Einkommensteuer-zahler der Stadt Pleschen für das Jahr 1931 liegt zur öffentlichen Einsichtnahme im Rathaus, Zimmer 2, vom 28. Oktober bis 24. November 1931 in den Bürostunden aus

Posener Börse  
Fest verzinliche Werte

Notierungen in %:  
80% staatliche Goldanleihe (100 C.-al) 40.50  
50% Konvertierungsanleihe (100 al) 40.50  
100% Eisenbahnanleihe (100 C.-Fr.) 26.00  
50% Dollaranleihe 1919/20 (100 Dollar) 81.50  
80% Pfandbr. der staatl. Agrarb. (100 C.-al) 92.00  
70% Wohn-Obli. d. St. Posen (100 Schw.-Fr.) 75.50  
80% Obli. d. St. Posen (100 C.-al) v. J. 1927 28.75  
80% Obli. d. St. Posen (100 C.-al) v. J. 1926 28.75  
80% Konvertierungsanleihe d. P. Ldsch. (100 al) 13.50  
80% Amortisations-Dollaranleihe

Notierungen in Stück:  
50% Rogg.-Br. der Pos. Ldsch. (1 D.-Zentner) 13.50  
50% Posener Vorkr.-Prov.-Obli. (1000 Mk.) 12.00  
3 1/2% Posener Vorkr.-Prov.-Obli. (1000 Mk.) 12.00  
4% Posener Vorkr.-Prov.-Obli. (1000 Mk.) 12.00  
3 1/2% a. 4% Pos. Pr.-Obli. m. p. Stemp (1000 Mk.) 12.00  
50% Prämien-Dollaranleihe Ser. II (5 Dollar) 12.00  
4% Prämien-Investitionsanleihe (100 C.-al) 12.00  
80% Hypothekenbriefe

Industrieaktien  
5. 11. 4. 11. 5. 11. 4. 11.  
Bank Polski 110.00 110.00 Hartwig C. 12.00  
Bk. Kw. Pot. 110.00 110.00 H. Kantorowicz 12.00  
Bk. Przemysl. 110.00 110.00 Herf. Victor. 12.00  
Bk. Zw. Sp. Z. 110.00 110.00 Lloyd Bvdz. 12.00  
P. Bk. Z. 110.00 110.00 Lubau 12.00  
Bk. Stadtwagen 110.00 110.00 Dr. Roman May 12.00  
Arkons 110.00 110.00 Miyo Waggrow 12.00  
Browar Grodz. 110.00 110.00 Miyo Ziem. 12.00  
Browar Krot. 110.00 110.00 Piechcin 12.00  
Broski-Auto 110.00 110.00 Plotno 12.00  
Cegielski H. 110.00 110.00 P. Sp. Drzewos 12.00  
Centr. Rolnik. 110.00 110.00 Sp. Stolarzka 12.00  
Centr. Skar. 110.00 110.00 Tr. 12.00  
Goplans 110.00 110.00 Unja 12.00  
Grodok Elektr. 110.00 110.00 Wytw. Chem. 12.00  
Cukr. Zloty 110.00 110.00 Wyr. Cor. Krot. 12.00  
Zw. Ctr. Mass.

Tendenz: etwas reger.  
Berliner Devisenkurse  
Amtliche Devisenkurse  
4. 11. 4. 11. 3. 11. 3. 11.  
Gold Brief Geld Brief  
Buenos Aires 1.018 1.022 1.008 1.012  
Canada 3.796 3.804 3.746 3.754  
Japan 2.058 2.062 2.058 2.062  
Kairo 16.18 16.22 15.98 16.02  
Konstantinopel 15.78 15.82 15.58 15.62  
London 4.209 4.217 4.209 4.217  
Rio de Janeiro 0.259 0.261 0.259 0.261  
Uruguay 1.748 1.752 1.708 1.712  
Amsterdam 170.03 170.37 169.03 169.37  
Athen 5.195 5.205 5.195 5.205  
Brüssel 58.74 58.86 58.64 58.76  
Budapest 73.28 73.42 73.28 73.42  
Danzig 82.37 82.53 82.42 82.58  
Helsinki 8.19 8.21 8.13 8.15  
Helsinki 21.68 21.72 21.58 21.62  
Italien 7.473 7.487 7.473 7.487  
Jagelawien 42.11 42.19 42.06 42.14  
Kaukas (Kowno) 90.91 91.09 90.91 91.09  
Kopenhagen 71.43 71.57 71.43 71.57  
Reykjavik 100 Kronen 14.34 14.36 14.34 14.36  
Lissabon 88.91 88.99 88.91 88.99  
Oslo 16.58 16.62 16.57 16.61  
Paris 12.47 12.49 12.47 12.49  
Schweiz 82.12 82.28 82.02 82.18  
Sofia 3.072 3.078 3.072 3.078  
Spanien 36.91 36.99 36.91 36.99  
Stockholm 91.91 92.09 91.91 92.09  
Wien 59.84 59.96 59.84 59.96  
Tulien 112.92 113.21 112.92 113.21  
Riga 81.37 81.53 81.37 81.53  
Warschau

Arteil im Spionage-Prozess  
Neumann-Wolski  
X Posen, 5. November. Soeben, nach 11 Uhr mittags wird das Urteil im Spionage-Prozess Neumann-Wolski, über den wir hier bereits be-richtet haben, veröffentlicht. Das Appellationsgericht hat das Urteil der ersten Instanz bezüglich des Ange-klagten Wolski bestätigt. Bezüglich des Ange-klagten Neumann ist das Urteil der ersten Instanz teilweise wegen Verjährung aufgehoben. Es bleibt eine Gefängnisstrafe von einem Monat bestehen. Wir kommen auf den Prozess noch zurück.

Briefkasten der Schriftleitung  
Sprechstunden in Briefkastenangelegenheiten  
nur werktätig von 11 bis 12 Uhr.  
P. W. in W. Bei einem Jahresgehalt von 500 Zloty zahlen Sie laut Tarif (Art. 111 Entf. St. G.) monatlich 13.82 Zloty Einkommensteuer. Nach dem 1. Januar 1932 in Kraft tretenden Einkommensteuergesetz (J. P. J. Tagebl.) wird vom 4. 11. 1931, Beilage Recht und Steuern, nach der Einkommensteuer bei einem Jahresgehalt von 5200 Zloty monatlich 16.90 Zloty betragen. Sie sich eine genau und sichere Auskunft hierüber, insbesondere über die bei einer etwaigen Steuer-erhöhung Ihrer Interessen zur Verfügung stehenden Rechtsmittel einzuholen beabsichtigen, empfehlen wir Ihnen, sich an den Verband für Handel und Gewerbe (Abt. Steuerberatung), Posen, ul. Skłosa 8, zu wenden.

Filmschau  
„Alphart“  
im Wilson-Kino  
Der Titel des Films ist nicht ganz begründet, aber davon abgesehen, ist der Film gut. Es ist die Geschichte eines jungen Berliner Schauspielers (G. Trösch), der den Verführer des Tages und raffinierten Juwelendiebs zum Opfer fällt und seine Pflichten vernachlässigt. Die Diebin vertieft sich jedoch ernstlich und aufrichtig in den jungen Mann. Ihr Geliebter, ein Einbrecher „Alphart“, dessen Künfte bei einem großen Einbruch auch im Film gezeigt werden, trifft auf Schupo bei seiner Freundin. Es entzündet ein wüster Kampf zwischen den beiden Männern, dessen Verlauf der Verbrecher erschlagen wird. Der Schupo steht als Mörder vor Gericht, wird aber durch seine Geliebte, die sich durch Zeugen-aussage selbst ausliest, entlastet. (Wie der Inhalt. Die Aufnahmetechnik ist (wie bei den in den Ufa-Filmen) hervorragend. Der Film ist gut aufgebaut, hält die Zuschauer bis zuletzt in Spannung und ist bis in die feinsten Szenen meisterhaft durchgearbeitet. Nicht zuletzt ist man sich, noch einmal Steinbrüds Kunst als Film des jungen Schupomannes bewundern zu können.

halten und möglichst viele Arbeiter zu beschäftigen. Deshalb sollen die gegenwärtigen Verhandlungen über die Verteilung der Aufträge auch möglichst beschleunigt werden. Es ist damit zu rechnen, daß sie bereits in den aller-

nächsten Tagen zum Abschluß kommen. Diese Anstrengungen der Reichsbahn für eine zügliche Arbeitsbeschaffung sind um so höher anzuerkennen, als die Reichsbahn ohnehin jährlich für etwa 900 Millionen Aufträge herausgeben muß.

den Beweis dafür zu führen, daß eine solche Summe ganz außer Frage steht.)  
3. Nach der Einigung über die Wiederaufnahme der Tributzahlungen oder nach einer Einigung über die Unmöglichkeit, sie bis zu einem bestimmten Termin wieder aufzunehmen, legen die europäischen Mächte ein Abrüstungsprogramm vor, das für Amerika die Gewähr bietet, daß ein weiterer Schuldennachschuß nicht durch Fortsetzung der Rüstungen in Aussicht steht.

4. Nach diesen vorbereitenden Schritten kann man erwarten, daß Amerika wiederum die Initiative ergreifen könnte, vielleicht durch Einberufung einer internationalen Konferenz in

Washington, die zugleich eine Weltwirtschaftskonferenz werden würde.

Die Verhältnisse scheinen sich im Vergleich zu der Lage bei der Erklärung des Hoovermoratoriums umgekehrt zu haben. Damals erwartete Europa ein „amerikanisches Wunder“. Diesmal wartet Amerika auf ein „europäisches Wunder“. Die Zeit drängt auch diesmal zu schnellem Handeln. Auf den europäischen Staatsmännern, vor allem auf den Schultern der deutschen und französischen Staatsmänner, ruht eine ungeheure Verantwortung.

Man hofft in Washington, daß in Europa die Stunde zum Handeln rechtzeitig erkannt wird.

# Was will Amerika? Nervöse Ungeduld — Die Stunde der Tat

Mit etwas nervöser Ungeduld erwartet man in offiziellen Kreisen Washingtons jetzt, nach der Heimkehr des französischen Ministerpräsidenten Laval, den Beginn direkter deutsch-französischer Verhandlungen über den Modus, mit dem man die Tributmaschine wieder in Gang zu setzen gedenkt, die seit dem Hoover-Moratorium stillsteht. Die Blättermedien scheinen hervorzugehen, daß bereits vor Wochen ein leiser Druck auf die Hoover-Regierung ausgeübt worden ist, von sich die Initiative in der Tributfrage zu ergreifen. Sogar Lamont, der Finanzminister, hat möglicherweise die Unterstützung weiterer Kreise des amerikanischen Hinterlands, wenn er fordert, Deutschland müsse von sich aus ein Moratorium erklären und sich damit wieder freizügig in den Rahmen der Tributverträge begeben.

Warum dieses Drängen? Nachdem kein Zweifel darüber besteht, daß Hoovers in letzter Stunde erfolgte Moratoriumserklärung erst die protesthaften Abgründe aufdeckte, an denen sich Deutschland vorbewegt hatte, nachdem aber auch weiter besteht, daß Hoover die Geister, die er rief, nicht mehr so leicht loswerden würde, d. h. bei allen Schuldnerländern die Ercheinung getreten ist, daß so eigentlich niemand mehr an die Wiederaufnahme der Zahlungsgläubigkeit will, muß die amerikanische Regierung innenpolitisch eine Rückenbedeckung finden, die der neue amerikanische Kongress am 7. Dezember zusammentritt. Bei der sicher trotz aller Friedensserklärungen nicht übermäßig freundlichen Haltung des neuen Kongresses gegenüber dem Präsidenten kann Hoover unmöglich über eine parlamentarische Billigung des Moratoriums hinaus neue Vorschläge machen, die im Grunde genommen darauf hinausgehen, Opfer von dem amerikanischen Steuerzahler zu verlangen. Sämtliche Vorschläge, die in letzter Zeit von prominenten amerikanischen Politikern und Wirtschaftlern die weitere Behandlung der Tribut- und Schuldenprobleme gemacht worden sind, fußen auf der Grundlage beiderseitiger Opfer.

Die Opferbereitschaft Europas wird hier so lange angezweifelt werden, bis der alte Kontinent sich endlich dazu versteht, sich auf einen langjährigen und langjährigen Rüstungsstil zu beschränken oder auf eine bedeutende Rüstungsbeschränkung zu einigen.

In allen Reden Hoovers wird diese Forderung erhoben. Sie ist auch die Forderung des Mandats in der Straße, denn jedem ist klarzumachen, daß das Geld, das der Amerikaner nicht von Europa zurückfordert, gegen den Opfernden arbeiten wird, wenn es weiter in Rüstungen angelegt

wird. Es ist bezeichnend, daß nach der Bekanntgabe des Hoover-Laval-Communiqués, als nämlich klar wurde, daß sich Frankreich zu keinen Konzeptionen in der Abrüstung bereit erklären würde, sofort die schwersten Bedenken wegen der kommenden Konferenz geäußert wurden.

Da aber die Möglichkeit einer solchen Entwicklung zu fehlen scheint, hat sich die Regierung wieder auf eine abwartende Haltung zurückgezogen, um so mehr, als die alten Gralshüter der „Hands-Off“-Politik wieder laut ihre Stimme erheben lassen und sogar in der Formulierung der Hoover-Laval-Communiqués der Beweis dafür erbracht wurde, daß die Vereinigten Staaten sich nunmehr endgültig von der durch Staatssekretär Hughes festgelegten Politik der scharfen Trennung zwischen Schulden und Tributur losgesagt hätten.

Bestimmt kann sich Hoover, dessen Stellung durch die andauernde Depression in weiten Kreisen stark erschüttert ist, keine europäischen Extratritte mehr leisten, wenn er im Sattel bleiben will.

Bei allen Erklärungen, die in letzter Zeit über die Tribut- oder Schuldenfrage abgegeben worden sind, so von Lamont, von dem amerikanischen Vertreter in der B.Z., Wiggan, und auch von halbamtlicher Seite wird mit Nachdruck von einer Wiederaufnahme der Tributzahlungen bzw. der Schuldenzahlungen „auf Grund der Zahlungsfähigkeit“ gesprochen. Jedenfalls erwartet man darüber offene Erklärungen der europäischen Regierungen und würde gewiß zu weiteren Konzessionen bereit sein, wenn diese Angaben Hand und Fuß haben.

Zusammengefaßt stellt man sich ungefähr folgenden Modus für die Wiederaufnahme der Tribut- und Schuldenfragen vor:

1. Deutschland erklärt von sich aus freiwillig, daß es die Tributzahlungen nach dem Ablauf des Moratoriums wieder aufnehmen will, oder es läßt seine Zahlungsunfähigkeit durch die im Young-Plan vorgesehenen Organe attestieren.

2. Um von vornherein einem eventuellen französischen Einspruch zu begegnen, macht Deutschland in direkten Verhandlungen mit Frankreich vertrauliche Mitteilungen über seine Zahlungsfähigkeit oder -unfähigkeit und versucht eine Einigung herbeizuführen, ehe die Kontrollorgane der B.Z. angerufen werden. (Welche Vorstellungen man sich noch heute in Amerika von der deutschen Zahlungsfähigkeit macht, geht aus der Erklärung Lamonts hervor, der auf die von Dr. Schacht im Jahre 1929 genannte Summe von einer Milliarde jährlich zurückgreift. Es wird Deutschlands Aufgabe sein,

## Aus der Republik Polen

### Antisemitische Ausschreitungen der Studenten in Warschau

Warschau, 5. November. (Eig. Telegr.)  
Gestern kam es im Laufe des Tages wiederum zu jüdenfeindlichen Ausschreitungen in Warschau, die von Studenten der Nowy Swiat verübt wurden. Ein Demonstrationszug von einigen hundert Studenten zog durch die Straßen der Stadt und pöbelte in der Nowy Swiat vorübergehende jüdische Studenten an. Es kam zu einer Schlägerei, bei der mehrere Personen verletzt wurden. Die Polizei mußte eingreifen und der Schlägerei ein Ende machen.

Im Zusammenhang mit den antisemitischen Ausschreitungen hat gestern der jüdische Klub im Sejm eine Interpellation an den Kultusminister eingebracht. In ihr wird strenge Bestrafung der Schuldigen gefordert.

### Wiedereröffnung der Krakauer Universität

Warschau, 5. November. (Eig. Telegr.)  
Der Rektor der Jagiellonischen Universität in Krakau hat eine Bekanntmachung erlassen, nach der die Krakauer Universität am heutigen Donnerstag früh wieder eröffnet wird. Der Rektor gibt dabei der Hoffnung Ausdruck, daß sich die Unruhen nicht wiederholen werden, da sonst schärfere Maßnahmen ergriffen werden müßten.

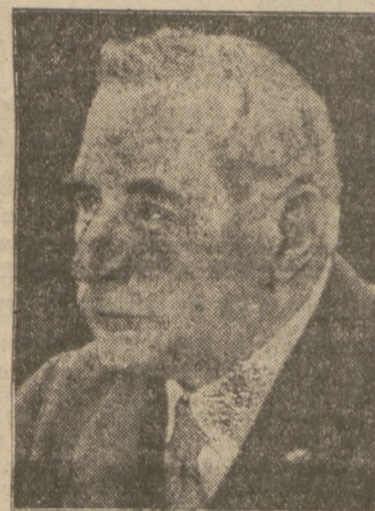
### Keine Aufhebung des Ministeriums für öffentliche Arbeiten

Warschau, 5. November. (Eig. Telegr.)  
Gestern fand eine Sitzung der besonderen Kommissionsgruppe der Regierungsbotschaft statt, in der auch der Minister für öffentliche Arbeiten eine längere Rede hielt. Der Minister behandelte die Gesamtorganisation des Ministeriums und kündigte an, daß in der nächsten Zeit vom Ministerium für öffentliche Arbeiten 18 Gesetzesprojekte an den Sejmmarschall geleitet würden, die Dinge betreffen, welche mit dem öffentlichen Arbeitswesen im Zusammenhang stehen. So wird u. a. das Projekt einer Gesetzesnovelle zu dem Gesetz über den Bebauungsplan eingebracht werden, ferner ein Gesetzesprojekt über Unterstützung der inländischen Bautätigkeit. Der

Minister stellte ferner fest, daß alle Gerüchte über eine Liquidierung des Ministeriums für öffentliche Arbeiten haltlos seien.

### Protest gegen das neue Cherecht

Warschau, 5. November. (Eig. Telegr.)  
In Lemberg fand in diesen Tagen die jährliche Generalversammlung des Verbandes der katholischen Polen statt. In dieser Versammlung wurde beschlossen, an den Staatspräsidenten, das Präsidium des Sejm und des Senats, das Ministerpräsidium, den Justizminister und die Kodifikationskommission scharfe Proteste gegen die neue Cherechtreform zu senden. In dem Beschlusse wird festgestellt, daß die neue Reform die Heiligkeit des Familienlebens vernichte und alle Grundzüge der Familie zerstöre.



J. P. Morgan kommt nach Deutschland

John Pierpont Morgan, der Chef des amerikanischen Bankhauses Morgan und einer der bedeutendsten Finanzmänner der Welt, will von Paris aus, wo er sich seit einigen Tagen aufhält, eine Informationsreise nach Deutschland und Österreich antreten.

## Was der Tag sonst noch brachte

Nach ausführlichen Meldungen aus Delhi hat sich die Lage in Kaschmir und Punjab in kritischer Weise entwickelt. An der Grenze von Kaschmir hat die Lage eine verzweifelte Ähnlichkeit mit einer offenen Revolte angenommen. Tausende von mohammedanischen Freiwilligen bewegen sich auf der Landstraße nach Kaschmir, um gegen die angeblichen Mißhandlungen ihrer Glaubensgenossen durch die Regierung von Kaschmir zu protestieren. Sie wurden innerhalb der letzten zwei Tage massenweise verhaftet. Unter dem Jubel der Bevölkerung überschreiten sie die Grenze. Viele von ihnen tragen rote Hemden.

In Bromberg kam es zu einer Protestkundgebung gegen die Auslassungen des Senators Borah. An dieser Kundgebung sollen etwa 5000 Staats- und Selbstverwaltungsbeamte teilgenommen haben. Auf der Protestversammlung wurde eine Entschlieung angenommen, in der kategorisch festgestellt wird, daß es keinen pommerellischen Korridor gäbe, sondern nur ein uraltes polnisches pommerellisches Land, das bis zum letzten Blutstropfen verteidigt werden soll. Mit Bedauern wird zum Ausdruck gebracht, daß ein Bürger des freien amerikanischen Volkes, für dessen Freiheit die besten Söhne Polens unter Führung Kosciuszko und Pulaski gekämpft hätten, in brutaler Weise die herzlichen Freundschaftsbande zu zerreißen versuche, die das polnische Volk mit dem amerikanischen Volke verknüpft hätten und verbunden. Der Unzug durch die Straßen der Stadt hielt vor dem Gebäude der „Deutschen Rundschau“, die Musik brach ab und man sang die „Mata“, worauf die Teilnehmer weiterzogen.

Zwei Eisenbahnunglücksfällen in Lyon und Chantilly sind 27 Verletzte zum Opfer gefallen. Im Bahnhof von Lyon wurde ein Personenzug von einer Lokomotive gerammt, wobei 7 Reisende zum Teil schwere Verletzungen davontrugen. Der zweite Unfall ereignete sich im Bahnhof von Chantilly, wo ein Personenzug von einer Güterzuglokomotive angefahren wurde. 20 Personen erlitten leichtere Verletzungen.

Das neue amerikanische Riesenschiff „Akron“ ist mit 207 Personen an Bord zu einem Rundflug aufgekliegen. Diese Zahl stellt einen Rekord dar.

In der Nähe des Alexanderplatzes in Berlin kam es zwischen mehreren Personen zu einem Wortwechsel. Wöhlisch trachtete Revolverschläge. Die 24jährige Hausangestellte Frieda Reichardt und der 23jährige Schlosser Max Kinkel brachten schwerverletzt zusammen. Der Täter, ein erst vor wenigen Tagen nach Berlin gekommenen 26jähriger Kaufmann, namens Arnold Hübner, flüchtete unter Abgabe weiterer Revolverschläge. Nachdem

er den Revolver leergeföhren hatte, warf er ihn weg, zog eine zweite Pistole und schoß weiter. Er konnte schließlich festgenommen werden. Anscheinend verübte er den Revolveranschlag aus Eifersucht.

Der Versicherungsdirektor Paul Rosenberg ist in einem Breslauer Hotel tot aufgefunden worden. Er hat Betonal genommen. Aus hinterlassenen Äußerungen des Verstorbenen geht hervor, daß er aus dem Leben geschieden ist, um seine Verbindlichkeiten, die ungefähr 200 000 Rmk. betragen, durch die Versicherung, die den geschuldeten Betrag überstieg, decken zu können. Wie verlautet, hat sich Rosenberg in Spekulationsgeschäfte eingelassen, die fehlerhaft lagen sind.

Nach einer Meldung aus Madrid, hat die Regierung beschlossen, die Kandidatur Zamoras zum Präsidenten der Republik zu unterstützen. Zamora will gegenwärtig in der Angelegenheit der Kammerbeschlüsse nicht intervenieren und seinen Feldzug um eine Revision der Verfassung unternehmen.

Der Hauptvorstand der christlich-demokratischen Partei Polens gibt bekannt, daß die Senatoren Lukkie und Malarewicz ausgetreten haben, Mitglieder der Partei zu sein.

Der bisherige Chef des Präsidialbüros des Ministerrates in Warschau, Dr. Stanislaw Lewicki, ist zum Kurator in Lublin ernannt worden.

Nach Meldungen aus London ist England von starkem Unwetter heimgefuht worden, das eine teilweise Unterbrechung im Verkehr der Schiffe und Flugzeuge verursachte. Auch aus Norwegen werden heftige Stürme gemeldet. Durch einen abstürzenden Helsen wurden Bauernhütten verflüttet, wobei drei Personen den Tod fanden.

Bei einem Zusammenstoß mit Kommunisten in Lodz wurde ein Schuhmann schwer verletzt. Der Schuhmann hatte noch die Kraft, seinen Revolver zu ziehen und mehrere Schüsse abzugeben. Es entstand eine Schießerei, bei der eine Person getötet wurde. Polizeiverstärkungen konnten die Menge auseinanderreiben.

### Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jursch. Für Handel und Wirtschaft: Erich Loewenthal. Für die Teile aus Stadt und Land und den Briefkasten: Erich Jaensch. Für den übrigen redaktionellen Teil und für die illustrierte Beilage „Die Zeit im Bild“: Alexander Jursch. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Verlag „Posener Tageblatt“.  
Druck: Concordia Sp. A. G.  
Sämtlich in Posen, Zwirczynicka 6.

## Die letzten Telegramme

### Die Hebung der in Scapa Flow versenkten Kriegsschiffe wird eingestellt

London, 5. November. „Times“ melden, daß die Hebung der in Scapa Flow versenkten Kriegsschiffe eingestellt wird. Die Arbeiten als unrentabel anzusehen sich entschlossen hat. Insgesamt sind 32 Schiffe gehoben worden, darunter sechs von 20 000 und mehr Tonnen. Ungefähr ein Dutzend Schiffe, die sich in einer Tiefe von etwa vierzig Metern auf der Seite oder mit dem Kiel nach oben auf dem Meeresgrunde befinden, werden dort verbleiben.

### Die Unruhen in Kaschmir

London, 5. November. In dem britisch-indischen Provinzenstaat Kaschmir sind jetzt englische Truppen eingetrückt, um die Unruhen zu unterdrücken. Die Unruhen sind entstanden durch die ablehnende Haltung der mohammedanischen Bevölkerung gegen den Landesfürsten, der ein Hindu ist. Wie aus Indien gemeldet wird, ist seit der Ankunft der englischen Truppen in Kaschmir eine Besserung der Lage eingetreten. Der englische Gouverneur von Indien hat angeordnet, daß allen mohammedanischen, die in Kaschmir eindringen wollen, um die dortigen Glaubensgenossen gegen den Landesfürsten zu unterstützen, der Uebertreitt der Grenze verwehrt werden solle. Weiter hat der englische Gouverneur einen hohen Beamten nach Kaschmir entsandt, der die Beseitigung der mohammedanischen Versäuerung prüfen und für die Erfüllung berechtigter Forderungen sorgen soll.

### Heute Eröffnung des Kongresses der radikalen Partei

Paris, 5. November. Der Kongreß der radikalen Partei wird heute vormittag eröffnet werden, der Vorsitzende der Partei, Daladier, wird voraussichtlich eine Wiederwahl nicht annehmen. Man vermutet, daß an seiner Stelle Abgeordneter Gerriot wieder Vorsitzender der Partei wird. Auf der Tagesordnung stehen u. a. die Außenpolitik sowie Resorte über die die Abgeordneten Chaulemps und Marcellin Laferrière zwei Strömungen vorherrschen, die eine für eine Koalition mit den Parteien der Mitte eintritt, die andere aber offenbar die Absicht hat, ohne jede politische Bin-

dung, weder nach rechts noch links, in den Wahlkampf zu ziehen. Für die Entwicklung des Wahltampfes wird deshalb die Entscheidung des radikalen Kongresses von Bedeutung sein; sie dürfte schließlich auch die Haltung des Kabinetts Laval in der in der kommenden Woche beginnenden Parlamentssession beeinflussen.

### Zusammenstoß zwischen Eisenbahn und Kraftwagen

Baden-Baden, 5. November. Ein Kraftwagen durchfuhr gestern nachmittag in der Nähe des Bahnhofs Baden-Baden-West in großer Geschwindigkeit die geschlossene Bahnstrecke, wurde von einem Personenzug erfasst und etwa 60 Meter weit mitgeschleift. Der Chauffeur, ein italienischer Staatsangehöriger, erlitt so schwere Verletzungen, daß er noch gestern Abend im Krankenhaus starb. Der Eigentümer des Wagens, ein Hotelbesitzer aus Brig (Schweiz), kam mit leichteren Verletzungen davon. Der Wagen ist vollkommen zertrümmert worden.

### Die Zentrumsparlei

Berlin, 5. November. Der Reichsparteivorstand der deutschen Zentrumsparlei trat gestern nachmittag im Reichstage zusammen. An den Verhandlungen nahm auch der Reichstagsleiter teil.

Berlin, 5. November. In der gestrigen Sitzung der preussischen Zentrumsfraktion gab Abgeordneter v. Pape eine Erklärung ab zu den vielen Gerüchten, die über den Verlauf von neuen Aktienpaketen der „Germania“ im Umlauf seien. Von Pape erklärte, daß er nie daran gedacht habe und nicht daran denke, diese Aktienpakete zu verkaufen. Gleichzeitig dementierte er die Gerüchte über eine Unterredung mit Hitler und betonte, daß er Hitler nie gesprochen habe, ja noch nicht einmal kenne.

### Zusammenstoß bei der Arbeitslosenfundgebung in Palästina

Jerusalem, 4. November. (Reuter.) Bei einer Kundgebung jüdischer Arbeitsloser vor Orangeplantagen, auf denen arabische Arbeiter beschäftigt waren, kam es in der jüdischen Kolonie Sederah zu einem Zusammenstoß zwischen den Teilnehmern an der Kundgebung und der Polizei. Dabei wurden zwanzig Personen verletzt, davon fünf schwer. Vier Personen wurden verhaftet.

### Autobusunglück bei Lodz

Warschau, 5. November. In der Nähe von Lodz verunglückte gestern Abend ein Autobus beim Überholen eines Bauerngefährts. Der Autobus stürzte in den Graben, wobei vierzehn Personen schwer verletzt wurden.

Am Montag, dem 2. November  
entschlief nach langem Leiden sanft  
mein lieber Mann, unser guter Vater,  
Bruder und Onkel

**Wilhelm Goerlt**

im Alter von 53 Jahren.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Chodzież, den 2. November 1931.

Die Beerdigung findet am Freitag, dem  
6. d. Mts., nachm. 3 1/2 Uhr von der Leichen-  
halle in Chodzież aus statt.

**Butter billiger!**

Feinste Tafelbutter 1/2 kg **zł. 2.20**

Ja. **M. Miczyńska** Inh. Karol Piotrowski  
Gegr. 1872. Plac Św. Krzyża 3. Tel. 3658.  
Spezialgeschäft für Butter, Käse, Eier.

**LOSE**  
zur 1. Klasse der 24. staatl.  
**Klassenlotterie**  
Preis des 1. Loses zł. 10.—  
sowie  
**Lose zum Bau des**  
**Friedensdenkmals**  
in Posen a 3.— zł  
empfehlen  
ohne Nachnahmekosten  
**F. Rekosiewicz**  
Staatl. Kollektor in RAWICZ  
Höchstgewinn im Glücks-  
falle 1 000 000.— zł

**Jüngere Köchin**  
mit guten Zeugnissen sucht  
Stellung im Restaurant od.  
privat per sofort oder  
1. Januar. Off. u. 2103  
an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Herrenwäsche**  
wird sauber und billig  
gewaschen und geplättet  
Auguste Jahn, Plättlerin  
Sew. Mielżyńskiego 25,  
Hof rechts, II Treppen

**Pianino**  
sofort zu laufen gesucht  
Off. m. Preisangabe u.  
2106 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

**Häsen** **Küchen**  
**Reulen**  
**Läufe**  
**Fasanehähne**  
**Junge Gänse, Hühner**  
**Perlhühner**  
empfehlen  
**Josef Glowinski**  
Poznań, ul. Gwarna 13.

## Husten Sie?

**Kanold's Eucament-Pastillen**  
werden jeden Husten stillen!  
Karton 40 Gr. Bitte achten  
Sie genau auf den Namen

**KANOLD!**

**Pelze** sind billiger geworden,  
was ein jeder wissen sollte.  
Damen-Pelze und Mäntel sowie das  
Neueste in Besatzen kaufen Sie  
am günstigsten bei dem  
Spezial-Pelz- und Damenkonfektionsgeschäft  
**M. PŁOCKI** Poznań  
Kramarska 21  
Engros! Für Schneider Rabatte. Detail!

## Aug. Hoffmann, Gniezno

**Baumschulen und Rosen-Grosskulturen**  
Telefon 212. — Kontor ul. Trzemeszka 42  
liefert zur Herbstpflanzung nach jeder Bahn- u. Poststation aus  
**grossen, neuen Anlagen** in starken erstkl. Pflanz-  
material sämtliche **Baumschulen-Artikel**, wie  
**Obst- und Alleeobäume**  
Frucht- u. Ziersträucher, Heckenpflanzen,  
**Busch- und Stammrosen**  
etc. in den besten, garantiert echten Sorten.  
Sorten- und Preisverzeichnis in Deutsch oder Polnisch frei.

Sonntabend, den 7. November, im Evangl. Vereinshaus  
Kammermusikabend

## Dresdener Streichquartett

Im Programm: Quartette von Mendelssohn, Beethoven, Respighi.  
Eintrittskarten zum Preise von 2—6 zloty bei Szejbrowski, Gwarna 30.

**Brillen, Kneifer, Lorgnetten**  
in großer Auswahl, genau optisch der Gesichtsförm angepaßt empfiehlt  
**Carl Wolkowitz**  
27 Grudnia 9 **Diplom-Optiker** 27 Grudnia 9  
Absolvent der Hochschule für Optik in Jena  
**Augenuntersuchungen** mittels ein- auf streng  
wissenschaftlicher Grundlage konstruierten Apparates **kostenlos**

Sie haben großen Erfolg  
durch ein  
zugkräftiges Inserat  
im „Posener Tageblatt“

## Möbel

**Herren-, Speise-, Schlafzimmer**  
**und Küchen**  
in solid. Ausführung zu billigsten Preisen  
empfehlen

**Möbeltischlerei**

**Waldemar Günther**  
Swarzędz, ul. Wrzesińska 1.

## Rundfunkhefte

Rundfunkprogramm für Sonntabend, 7. November  
Posen, 7.15: Morgenzeitung. 10: Peterlin  
Andacht vom Garnisonfriedhof. 11.40: Von War-  
schau: Pressenachrichten. 13: Zeitzeichen. 15.00:  
Schallpl. 14: Börsennotierungen. 14.15: Landw.  
Berichte. 17: Von Wilna: Gottesdienst. 18.00:  
Von Krakau: Jugendstunde. 18.30: Nachmittags-  
konzert. 19.25: Beiprogramm. 19.45: Von War-  
schau: Pressenachrichten. 20.15: Von Wien: Euro-  
päisches Konzert. In der Pause: Theater- und  
Jugendprogramm für Sonntag. 22.15: Von War-  
berg: Konzert. 22.45: Von Warschau: Pressenach-  
richten. 22.50—24: Tanzmusik aus dem Café  
„Espanade“.  
Warschau, 11.40: Pressenachrichten. 11.55: Zeit-  
zeichen. 12.10: Wetter. 12.15, 15.45: Schallplatten.  
15.05: Landw. Bericht. 15.15: Heeresnachrichten.  
15.45: Schiffahrt. 15.50: Schallplatten. 16.40:  
Musik. 17: Gottesdienst. 18.05: Von Krakau:  
Jugendstunde. 18.30: Konzert für die Jugend.  
18.50: Verschiedenes. 19.25: Jugendprogramm für  
Sonntag. 19.30: Schallplatten. 19.45: Pressenach-  
richten. 20.15: Musikal. Plauderei über Kon-  
zerte. 20.15: Von Wien: Europäisches Konzert.  
Lehrer. Anst. Von Wien: Europäisches Konzert.  
22.15: Chopin-Konzert. 22.50: Wetter- u.  
nachrichten. 22.55: Sportnachr. 23—24: Zeit-  
zeichen und Tanzmusik.  
Breslau-Gleiwitz, 6.50: Für Tag und Nacht.  
Anst. Konzert auf Schallplatten. 11.55, 12.10,  
13.50: Schallplatten. 15.25: Kinderfunk.  
Das Buch des Tages. 15.35: Unterhaltungskonzert.  
der Funkkapelle. 18.30: Abendmusik I der Funk-  
kapelle. 19: Erich Landsberg: Bild in die Zeit.  
19.30: Wetter für die Landwirtschaft. 19.45:  
Abendmusik II der Funkkapelle. 20: Wetter-  
(Wiederholung). Anst. Das wird Sie interessieren!  
20.30: Von Wien: Europäisches Konzert.  
Franz Lehár. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport-  
Programmänderungen. 22.30—0.30: Von  
Tanzmusik.  
Königsbrunnhausen, 6.50: Von Berlin: Jugend-  
konzert. 9.30: Stunde der Unterhaltung.  
Wetter für die Landwirtschaft. 12.05: Schall-  
platten. 14: Von Berlin: Schallplatten. 14.50: Kinder-  
funkstunde. 15.30: Frauenstunde. 16: Schall-  
platten. 16.30: Von Hamburg: Konzert.  
Viertelstunde für die Gesundheit. 18.30: Hoch-  
funk. 18.55: Wetter für die Landwirtschaft. 19:  
Stille Stunde. 20: Dreher Schalk wird ge-  
dacht. Ein Lehrspiel vom Arbeitsgericht von  
wig Spitzer. Regie: Dr. Karl Würzburger.  
Von Wien: Europäisches Konzert: Franz Lehár.  
22: Wetter, Tages- und Sportnachr. Anst.  
0.30: Von Berlin: Tanzmusik.

## Gottesdienstordnung für die katholischen Deutschen

**Vollmission vom 8. bis 15. November.**  
Sonntag, 9 Uhr: Einleitungsprédigt und Amt  
(Armen-Sammlung); 3 Uhr: Allgemeine Predigt  
und hl. Segen. — Montag, früh 6 1/2 Uhr: Standes-  
predigt für Jungfrauen und hl. Messe; nachm.  
4 1/2 Uhr: Standespredigt für Frauen; 5 1/2 Uhr:  
Unterstützungsverein; abends 8 Uhr: Allgemeine  
Predigt und hl. Segen. — Dienstag, 6 1/2 Uhr:  
Standespredigt für Jungfrauen und hl. Messe;  
4 1/2 Uhr: Standespredigt für Frauen; 8 Uhr:  
Allgemeine Predigt und hl. Segen. — Mittwoch,  
6 1/2 Uhr: Ansprache und Generalkommunion der  
Jungfrauen; 4 1/2 Uhr: Standespredigt f. Frauen;  
8 Uhr: Allgemeine Predigt und hl. Segen. —  
Donnerstag, 6 1/2 Uhr: Standespredigt für Jung-  
männer und hl. Messe; 8 Uhr: Generalkommunion  
der Frauen; 4 Uhr: Standespredigt für Kinder;  
8 Uhr: Allgemeine Predigt (Sakramentsfeier). —  
Freitag, 6 1/2 Uhr: Standespredigt für Männer  
und hl. Messe; 8 Uhr: Generalkommunion der  
Schüler; abends 8 Uhr: Allgemeine Predigt und  
hl. Segen. — Sonntabend, 6 1/2 Uhr: Standespredigt  
für Männer und Jungmänner; abends 8 Uhr:  
Allgemeine Predigt (Mutter-Gottes-Feier). —  
Sonntag, 9 Uhr: Predigt, Hochamt und General-  
kommunion der ganzen Gemeinde; 3 Uhr: Schluss-  
predigt, päpstlicher Segen, Prozession. — Alle  
Standespredigten finden in der Herz-Jesu-Kapelle  
statt, die allgemeinen Predigten in der Kirche.

## Andacht in den Gemeinde-Synagogen

Synagoge A (Wolnica). Freitag, abends 4 1/4,  
Sonntabend, morg. 7 1/2, vorm. 10 (mit Neumond-  
verkündung (Kislew), nachm. 4 1/4 mit Schrift-  
erklärung. — Sabbat-Ausgang 4.56 Min. Werk-  
täglich morg. 7 1/4 mit anst. Lehrvortrag, abends  
4 1/4 Uhr. Montag, abends: Zom Kippur totot.  
Synagoge B (Dominikańska). Sonntabend nach-  
mittags 3 1/2 (Jugendandacht).

**Landwirtschaftlicher  
Taschenkalender  
für  
Polen  
1932**

Verlag Kosmos Sp. z o.o., Poznań

**Das tägliche  
Handbuch  
des deutschen  
Landwirts in Polen.**

- Notizkalender
- Landw.- und  
Tagelohn Tabellen
- Fütterungs- und  
Düngernormen
- Steuern und So-  
zialversicherung
- Heu- und Posttarif

Umfang 385 Seiten.  
**Preis 5.— zł**  
Zu haben in allen  
Buchhandlungen.

Abschreibswort (fett) ----- 30 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 15 „  
Offertengebühr für illustrierte Anzeigen 50 „

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte.  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen  
Voreinsendung des Offertenscheines ausgefertigt.

**Mietsgesuche**  
**Cadenlokal**  
mit Wohnung von jüdischer  
Textilfirma per sofort oder  
zum 1. Januar in Provinz  
Posen gesucht. Angeb. mit  
Mietspreis u. 2107 an die  
Geschäftsstelle d. Zeitung.

**Möbl. Zimmer**  
**Gut möbl. Zimmer**  
mit Küchenbenutzung ab  
15. November zu vermieten.  
Skryta 4, Wohnung 1.

**Möbl. Zimmer**  
zu vermieten. Łukasze-  
wicz 10, Wohnung 4.

**Möbl. Zimmer**  
unbed. sauber, von zwei  
berufstätigen jungen Damen  
gesucht. Kochgelegenheit er-  
wünscht. Offerten u. 2104  
an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**An- u. Verkäufe**  
**0,95 zloty**  
kosten das Stück  
Kinder-Häutchen,  
Knaben-Schürzen,  
2 Paar Kinder-Strümpfe  
im Dom Towarowy  
Bazar Poznański  
Stary Rynek 67/69.

**Handarbeiten**  
**Aufzeichnungen**  
aller Art billigst  
**Geschw. Streich**  
jetzt Gwarna 15.

**Mode-Salon**  
Ball- und Besuchkleider,  
Hochzeits- u. Ausstattungen,  
Trauer. Bestellungen werden  
binnen 24 Stunden aus-  
geführt. Abteilung für  
Mäntel, Kostüme und Reiz-  
kleider. Nur erstklassige  
Näherarbeiten.  
Firma Jankowski  
Kręta 23 (Eda Młyńska).

**Wintertrottoaren**  
jeder Art u. Größe f. Herren,  
Damen und Kinder, sowie  
Damen-Strümpfe, Socken,  
Handschuhe, Schals, Pullo-  
ver, Westen, Strickjacken,  
empfehlen zu Engros-Preisen  
**Dom Trykotazy**  
Masztalarska 6, Laden Nr. 1  
(neben dem Hutgeschäft von  
Mar Ziegler). Bitte genau  
auf meine Firma zu achten!

**Flügel**  
und Schrankgrammophon  
preiswert zu verkaufen.  
Św. Wojciech 7, Wohn. 2.

**2,60 zloty**  
Popstiffen-  
bezug, Bier-  
kissenbezug,  
von 3,90,  
Bierstiefel-  
1,90, Bett-  
bezug von  
7,90, Leber-  
schlaglaken  
von 9,80,  
Leber-  
schlaglaken, ver-  
ziert b. 12,50. Auf Wunsch  
Ausführung sämtlicher Be-  
stellungen in kürzester Zeit.  
Spezialität: Aussteuern.  
Wäsche-Fabrik  
J. Schubert  
ul. Wrocławska 3.

**Citroën**  
6 Zyl. 1930, moderne Limou-  
sine, jeglicher Komfort, wie  
neu, gegen bar, Getreide,  
dergl. zu verkaufen.  
**Menes**, Polna 4.  
Telefon 7774.

**Unterricht**  
1929 diplom., staatl. geprüfte  
**Turn- und  
Sportlehrerin**  
erteilt Damen (bei genügend  
Meldungen auch Kindern)  
**modernen Gym-  
nastikunterricht**  
Jaensch, Poznań,  
Rynek Łazarski 8, m. 6.

**Englisch und  
Französisch**  
erteilt M. Dolgow,  
Kręta 24, II. Stod. links.  
Anm. 6.—8 Uhr abends.

**Zur deutschen  
Konversation**  
mit kleinem Knaben wird  
junger Deutscher, am besten  
alt. Gymnasialschüler gesucht  
Anfragen ul. Pocha 72,  
I. Stod. Wohn. 7, zwischen  
15 und 17 Uhr.

**Offene Stellen**  
**Hausmädchen**  
zuverlässig, evgl., für Guts-  
beamtenthauhalt gesucht.  
Doerr, Gzybno,  
Krowiec, Srem.

**Kleine  
Anzeigen**  
gehören  
in das  
**Posener  
Tageblatt**  
**Junges**  
eheliches Mädchen für Früh-  
stücksstube gesucht. Deutsch  
und Polnisch Bedienung.  
Off. u. 2085 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

**Stellengesuche**  
**Bedienung**  
für den ganzen Tag sucht  
eheliches, fleißiges Mädchen,  
das gut kocht und wäscht.  
Off. u. 2108 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

**Routinierter  
Kaufmann**  
(Bilanzbuchh.), 29 Jahre alt,  
evgl. leb., Deutsch u. Polnisch,  
vertr. mit kaufm. genossen-  
schaftl. Betriebes- und mod.  
landw. Buchführung, beste  
Zeugn. u. Referenz, wünscht  
Veränderung z. 1. 1. 1932.  
Geht. Zucht. u. 2088 a. d.  
Geschäftsst. d. Zeitg. erbeten.

**Junge Dame**  
26 Jahre alt, aus Deutsch-  
land hier bei Verwandten,  
drüben keinen Anhang, sucht  
Stellung als Stütze der  
Hausfrau, evtl. im frauen-  
losen Haushalt. Off. evtl.  
Nowaczyk, Kościan,  
ul. Dworcowa 3.

**Wirtschafts-  
Beamtin**  
mit 12jähr. Praxis, evgl.,  
mit allen Zweigen d.  
Wirtschaft, des Buchh.  
Wort und Schrift  
mächtig, prima Zeugn.  
nebst Referenzen, sucht  
1. Januar 1932 Stellung  
Berf. möglich. Geht. An-  
F. Bittner, Kuczkow-  
pow, Pleszew.

**Chausseur**  
Schlosser, verheiratet, evgl.,  
Paris, frei, weil im  
nehmen liquidiert, sucht  
Stellung. Offerten an  
handl. Dr. Zahler, Głogów  
(Fr. J.).

**Geldmarkt**  
**Auf 1. Hypothek**  
Geht 40—100 000 zł  
Goldwährung gelehrt,  
ein sich sehr gut  
tendierendes Geschäftsgut,  
Off. u. 2109 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.